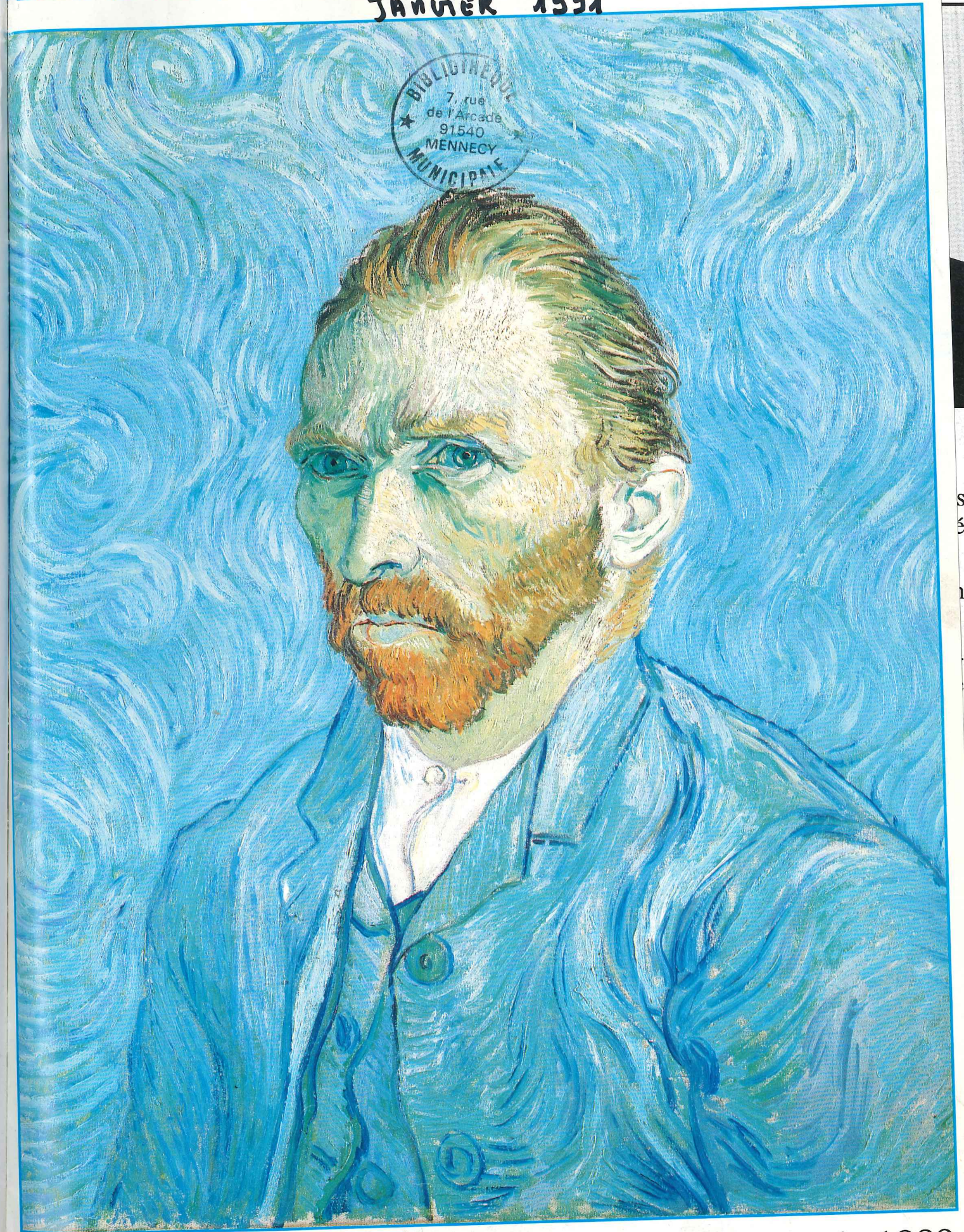


**MENNECY** *notre village*  
JANVIER 1994



Vincent VAN GOGH 1853 - 1890 : Autoportrait 1889

# LA QUALITÉ A UN PRIX!

## 8 290 F TTC\* Sanyo 25 Plus 1



INFORMATIQUE - BUREAU - SERVICE  
1<sup>er</sup> **DISTRIBUTEUR**  
**SANYO EN FRANCE**

Fiabilité, compatibilité, vitesse d'exécution sont réunies dans un même micro: le Sanyo 25 Plus 1, garanti par l'une des 100 premières entreprises mondiales. Et pas à n'importe quel prix, 8 290 F TTC, écran VGA monochrome inclus! Avec un tel rapport qualité-performances/prix, le Sanyo 25 Plus 1 vous donnera la force de gagner tous vos défis.

**80286 - 12,5 MHz**  
**VGA mono - 1 Mo**  
**SANYO LA FORCE DE GAGNER**

ORDINATEURS - MICRO-ORDINATEURS - ORDINATEURS PORTABLES - "TOWERS" - SYSTÈMES MULTIPOSTES - ÉCRANS - CARTES VIDÉO - EXTENSIONS - SAUVEGARDES - IMPRIMANTES - CARTES MODEMS - COMMUNICATION - SCANNERS - SOURIS - ONDULEURS - MACHINES A ÉCRIRE - TÉLÉCOPIEURS - PHOTOCOPIEURS - MACHINES A CALCULER - CONSOMMABLES - ETC. MAIS AUSSI, ASSISTANCE - SAV - FORMATION - AIDE AU FINANCEMENT

ibs SA Société Anonyme au capital de 1 300 000 F  
16, boulevard Charles-de-Gaulle, 91542 MENNECY CEDEX Tél. (1) 69.90.00.90 - Télécopie (1) 69.90.02.91

### SOMMAIRE

- 3 Xavier DUGOIN
- 4 Jean-Jacques ROBERT
- 7 Fermeture des classes
- 8 Un lycée pour la rentrée
- 9 Crèche
- 10 Découverte de la Jeanotte
- 13 Réussite scolaire
- 14 Transports
- 15 Bibliothèque
- 16 Vitesse 50 km/h
- 17 La glacière de Villeroy
- 18 Syndicat d'initiative
- 19 Semaine Commerciale
- 20 LAMOURA
- 21 Gagnez des flocons à ONNION
- 22 Au service de tous
- 25 MenneCY et son histoire
- 26 On ne s'ennuie pas à MenneCY
- 27 11 Novembre
- 28-29 Sports
- 30 Livre municipal en-Mairie de MenneCY
- 33 Association pour l'emploi
- 34-35 Vie Associative
- 39 Divers
- 40-41 Minorité Municipale
- 42 Naissances, Mariages, Décès, Urgences, Pharmacie.

**Xavier DUGOIN**

Maire de MenneCY  
Député de l'Essonne  
Président du Conseil Général



Mes chers amis

Il se passe beaucoup de choses dans notre commune. Les initiatives foisonnent, qu'elles proviennent de la municipalité ou de notre très riche tissu associatif.

Le Conseil Municipal souhaite que les Menneçois en soient informés le plus largement possible.

J'ai voulu par ailleurs que les diverses sensibilités politiques puissent s'exprimer dans ce magazine. C'est ainsi que vous y découvrirez des pages réservées aux minorités du Conseil Municipal.

Ce magazine paraîtra tous les 6 mois, c'est le vôtre.

L'équipe de rédaction attend vos suggestions et vos commentaires.

*Bien à Vous.*

### MENNECY notre Village

(MenneCY Info)

65, bd Charles-de-Gaulle  
91540 MenneCY

Décembre 1990 - Edité par le GIRM

Photos : Gérard Hébert, page 1,  
portrait de l'artiste par lui-même,  
Saint-Rémy, septembre 1889 - Paris,  
musée d'Orsay.

Composition - Photogravure - Impression  
COPYPRINT 60.86.39.36 - ISSN24 16395

Pour célébrer la nouvelle année,  
Monsieur Xavier DUGOIN, Député Maire,  
Monsieur Jean-Jacques ROBERT, Sénateur,  
et le Conseil Municipal présenteront leurs Voeux à  
tous les Menneçois

le samedi 26 janvier 1991

au Gymnase du Parc de Villeroy à partir de 19 h 30



**Jean-Jacques Robert**  
Sénateur de l'Essonne  
Maire honoraire de Mennechy

## Chers Amis Menneçois,

Mennechy, notre village vous apporte aujourd'hui le message que vous attendez sur la vie de notre commune.

Comme vous le pensez, je participe avec la même passion que vous à la modernisation et à l'embellissement de notre village, faisant tout pour favoriser le climat chaleureux qui nous unit, Menneçois de souche ou Menneçois de coeur.

En cette cession d'automne du Sénat, je me consacre à l'examen des dossiers soumis au Parlement : l'enseignement et la sécurité sont au premier rang dans la loi de finances qui nous est proposée afin de fixer le budget de la France pour 1991. Ce sont, d'ailleurs, les préoccupations de tous les français.

C'est avec intérêt que je prendrai contact avec vous chaque fois que vous le souhaitez, me permettant ainsi de recueillir votre avis ou votre expérience pour mener à bien ma mission de législateur au Sénat.

Je ne manquerai pas de vous faire part régulièrement dans notre revue municipale des grandes lignes de l'action que je conduis à la Haute Assemblée. Pour vous, pour le Département, pour notre pays.

Bien cordialement,

### SONDAGE : QUE PENSENT LES FRANÇAIS DU SENAT

Réalisé par la SOFRES du 20 au 25 septembre 1990

- Le Sénat fonctionne bien : 86 % des élus locaux pensent que oui et 59 % des français.
- Le rôle du sénateur se situe sur le plan national : 70 % des élus locaux pensent que oui ainsi que 57 % des français.

Monsieur Jean-Jacques ROBERT  
Sénateur - Maire honoraire de MENNECHY  
est à votre service sur rendez-vous - Téléphoner au 64.57.00.59

**SAMM**  
CONSEIL IMMOBILIER - TOUTES TRANSACTIONS

et ses  
**3 points de vente**

c'est

- des milliers de maisons vendues
- la meilleure efficacité possible
- d'abord vous satisfaire

**Appelez-nous, nous sommes à votre disposition  
pour Vendre - Acheter - Louer - Construire  
Un Terrain - Un Pavillon - Un Appartement**

Tous les pavillons vendus par « SAMM Immobilier »  
sont garantis 2 ans  
pour la couverture - l'électricité - la plomberie - le chauffage

**3 agences régionales à votre service  
animées par des professionnels de la vente**

**Agence de la Mairie**  
2, place de la Mairie  
91540 MENNECHY  
Tél. (1) 64.57.01.61

**Agence de Ballancourt**  
31, rue du Gl de Gaulle  
91610 BALLANCOURT  
Tél. (1) 64.93.22.44

**Agence Nouvelle**  
RN 191 - 47 bd Ch. de Gaulle  
91540 MENNECHY  
Tél. (1) 69.90.02.01

**GARDE MEUBLES**

( Mobilier entreposé par clients accepté )

**DEMEMAGEMENTS**

**LAGACHE & CIE**

offrez-vous les services d'un vrai spécialiste  
Circuits organisés dans toute la France  
Transferts de bureaux et d'archives  
Déménagements internationaux et DOM-TOM  
Tarifs promotionnels basse saison  
☎ 64 93 90 90



*N'attendez pas la Saint-Sylvestre.*

*Les réductions d'Impôt s'obtiennent avant le 31 décembre.*



**Pas de problème, LA POSTE est là !**

Un restaurant de Spécialités à découvrir

**La Gastronomie Chinoise et Vietnamiennne à Mennecy**

Une cuisine bourgeoise et raffinée à prix modéré, dans un cadre agréable et reposant

**SA FONDUE CHINOISE**



香味

**Huong Vi**

**SES PLATS A EMPORTER SUR COMMANDE**

亞洲

Des préparations journalières avec des produits sélectionnés pour leur qualité et leur fraîcheur

Fermé dimanche soir et lundi

47, boulevard Charles de Gaulle - RN 191 - 91540 MENNECY

Tél. 69.90.01.94

Une visite s'impose chez...

**ART' MONIC**

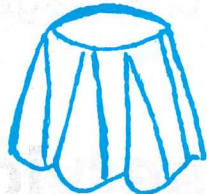
**CADEAUX DECORATION DE LA MAISON**

6, rue du Puits Massé Mennecy

**Mme Monique Gérard**

vous propose :

idées choix qualité



Confection ameublement  
Création d'abat-jour, etc.



**CLUB HIPPIQUE DE L'ETOILE BLANCHE**

ROUTE DE MELUN - 91540 MENNECY

**ECOLE D'EQUITATION avec Moniteurs diplômés d'état PROMENADE • OBSTACLE • DRESSAGE • CONCOURS**

Préparation aux examens . Stages avec possibilité d'hébergement

Pension pour chevaux et poneys

**CLUB HOUSE**

3500 m2 couverts sur 3 Ha. Manège Olympique 20 x 60

Carrière de Poneys 20 x 60 Carrière d'obstacles 50 x 60 Carrière de Cross 40 x 60

TEL. : 64 57 15 69



La rentrée scolaire à Mennecy

**FERMETURE DE CLASSES PRIMAIRES**



(27,5 élèves), impliquait la fermeture de trois classes. Seules les écoles de la Jeannotte et de la Sablière étaient vulnérables, les autres ayant un effectif limite, mais admissible.

**Actions**

Le Député Maire, le Conseil Municipal et les représentants de parents d'élèves ont mené, auprès de l'Académie, une action qui n'a malheureusement que partiellement abouti.

Pour la rentrée 1991/1992, nous demanderons une étude très précise des inscriptions dans les différentes écoles en respectant les souhaits des parents. L'objectif essentiel étant, dans la mesure du possible, le maintien des classes existantes dans l'intérêt des élèves.

**LES PARENTS D'ELEVES COMMUNIQUENT**

Les parents d'élèves de la Sablière ont obtenu le maintien de la 5<sup>e</sup> classe. Ils remercient à nouveau l'aide et l'élan de solidarité de la population menneçoise sollicitée à cette occasion.

La cohésion et la mobilisation de tous les parents qui ont pu participer, en dehors de toute étiquette, ont donné des résultats positifs pour la Sablière.

Il est hélas à déplorer que des problèmes similaires subsistent dans la commune à l'école de la Jeannotte. C'est pourquoi nous demandons à tous de rester mobilisés.

Des banderoles ont fleuri à la rentrée scolaire de septembre dernier devant les deux écoles de Mennecy. Les parents d'élèves manifestaient leur mécontentement devant les mesures prises par l'Inspection Académique.

Les bruits les plus divers ont alors circulé et nous avons tous eu quelques difficultés à faire la part des choses.

Il faut savoir que la rentrée scolaire est prévue à l'Inspection Académique au mois de novembre de l'année précédente selon des chiffres communiqués par les directeurs des écoles maternelles pour les enfants devant passer en section supérieure.

Au vu des chiffres fournis l'an dernier, aucune fermeture de classe n'était prévue à l'école de la Jeannotte, mais les effectifs devaient baisser à l'école de la Sablière. Pour cette dernière, le service scolaire s'était chargé de réunir un certain nombre de nouveaux arrivants.

**Compter les enfants**

Toujours est-il que le jour de la rentrée scolaire, l'Inspecteur, procédant à un comptage des élèves, constatait un déficit de 110 élèves sur l'ensemble des écoles de Mennecy.

L'effectif retenu au jour de la rentrée, compte tenu des normes départementales de l'Education Nationale



Bientôt, de la maternelle à la terminale à Mennecy

## UN LYCEE POUR LA RENTREE PROCHAINE

Rentrée septembre 91 : Mennecy aura son lycée flambant neuf. Dans un premier temps, 600 élèves pourront prendre possession des locaux.

Grande satisfaction sur tous les fronts, le lycée de Mennecy sera superbe. Spacieux, clair, aéré, il offrira une qualité de vie exceptionnelle.

Les choses n'ont pas traîné. Grâce à une heureuse négociation avec la famille Durant, le terrain a été rapidement mis à disposition de la Région, maître d'ouvrage.

Les cabinets d'architectes se sont mis à la planche à dessin et la Région et la municipalité ont choisi le projet qui leur convenait le mieux.

A partir de là, tout a été mis en oeuvre pour que, dès septembre prochain, la rentrée des lycéens se fasse dans les meilleures conditions.

La Région a neuf mois pour achever la construction. Neuf mois pendant lesquels, Madame le Proviseur, déjà nommée, devra, avec les architectes, surveiller le bon déroulement des opérations.

### Bientôt 1 200 élèves

La municipalité, quant à elle, reste extrêmement vigilante pour que la seconde tranche des travaux permette d'ouvrir le lycée à 1 200 élèves dès la rentrée 1992.

On construira les laboratoires, la salle des professeurs, celles des réunions. Cet ensemble exceptionnel

sera le point d'orgue de la scolarité des enfants. De la maternelle à la terminale, ils resteront à Mennecy.

Une chance que ne possèdent sûrement pas encore tous les lycéens de France !

Pendant l'année scolaire 90-91, Madame le Proviseur du Lycée peut répondre à vos questions. Vous pouvez la joindre au 69 90 05 78 (en son absence, vous pouvez laisser un message sur répondeur).

C'est un Lycée Polyvalent d'Enseignement Général qui, à terme, préparera les baccalauréats : A - B - C - D - G ; les BEP A.C.C., C.A.S. ; BTS Tertiaire.

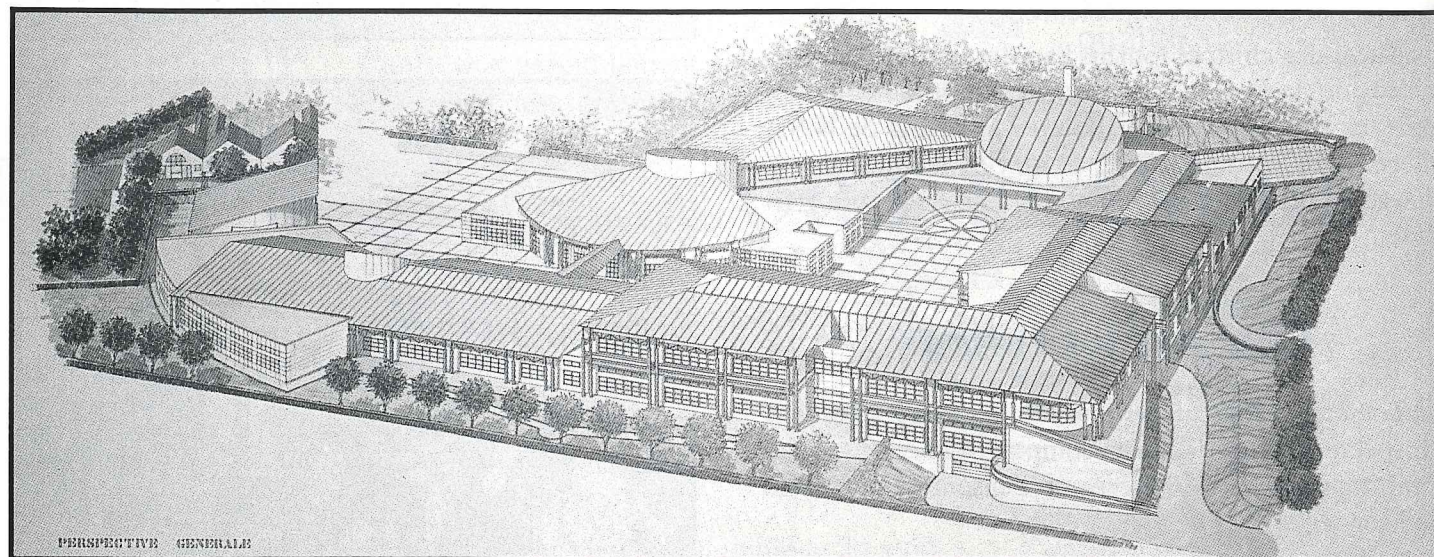
A la rentrée 91 :

- 6 Secondes IES
- 1 Première B ; 1 Première G
- 1 Terminale B ; 1 Terminale G3
- 1 Première Année BEP A.C.C.
- 1 Première Année BEP C.A.S.

Langues vivantes et anciennes :

- LV1 : allemand, anglais
- LV2 : allemand, anglais, espagnol
- Latin et Grec.

La « première pierre » du Lycée Polyvalent d'Enseignement Général sera posée le **MERCREDI 19 DECEMBRE 1990 à 9 h** par M. Pierre-Charles KRIEG, Président du Conseil Régional, en présence de M. le Recteur ALLIOT, de Xavier DUGOIN, Député Maire de Mennecy, de Jean-Jacques ROBERT, Sénateur et du Conseil Municipal.

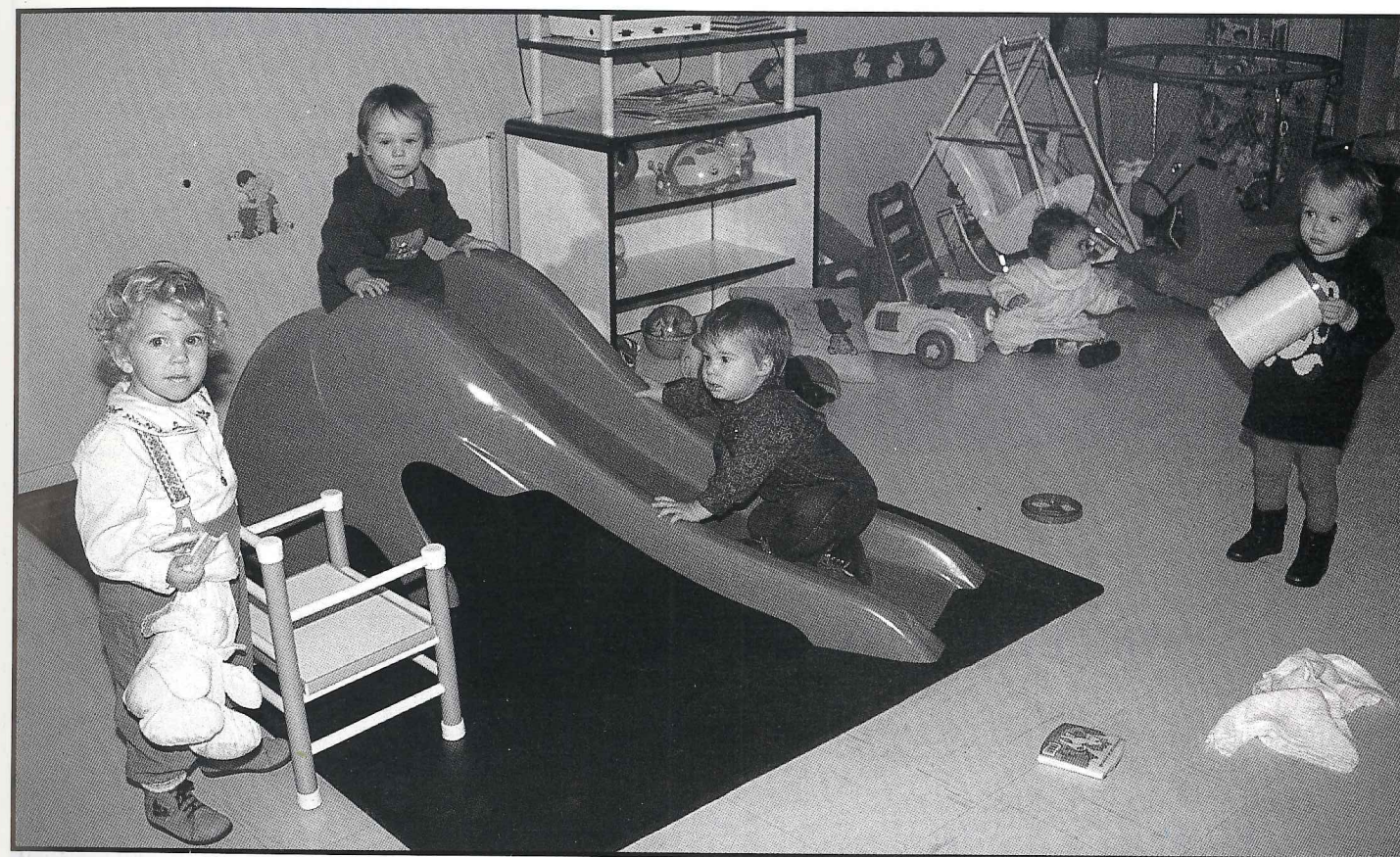


PERSPECTIVE GENERALE

## PROJET

Un projet pour Mennecy

## DES BAMBINS GATES AURONT BIENTOT LEUR CRECHE



*Salles de jeux, de repos, espaces verts et cuisine collective : le projet de crèche est ficelé. 40 jeunes enfants pourront bientôt se retrouver, chaque jour ouvrable, boulevard Charles de Gaulle.*

Un dortoir, une biberonnerie équipée, une salle de jeux, une autre pour le change des nourrissons. La section des grands et celle des moyens auront aussi et respectivement leur salle de jeux et de repos ; bien à elles.

L'ensemble des installations sera largement équipé puisqu'il ne manquera ni douche, ni lits, ni évier. Une crèche où tout a été pensé en fonction du bien être des tous petits. Pour qu'ils y soient heureux. Et leurs parents aussi.

### Super équipée

Les locaux de fonctionnement jouxteront les salles de jeux. Buanderie équipée de machine à laver le linge, bureau médical, local pour les poussettes, salle d'attente, salle à manger : rien ne manque.

Un havre de bonheur aux couleurs gaies et aux larges baies vitrées, entouré de terrasses translucides pour laisser passer le soleil, d'arbres, de bacs à sable et de gazon.

### 70 repas dans la cuisine collective

Le projet de construction d'une cuisine collective a été élaboré en même temps que celui de la crèche. 70 repas y seront préparés chaque jour, pris sur place pour une quarantaine d'entre eux. Les enfants de la halte-garderie « La Ribambelle » de l'avenue de la Jeannotte et ceux de « La Trotinette », rue des Châtries, pourront également en bénéficier.

### DU FOURNEAU A LA FRITEUSE

Tout ce dont on peut rêver dans une cuisine collective bien équipée va être installé. Du fourneau à la friteuse en passant par les armoires réfrigérantes pour les légumes, pour la viande, au four à air pulsé... etc. C'est une cuisine ultra-moderne que l'on construira à côté de la crèche. Elle permettra de nourrir tous les enfants de la crèche et des garderies.

Laissons le dernier mot au Docteur Léon : « notre équipe municipale s'est fixée comme priorité d'aménager notre commune en équipements sociaux pour les familles. Mennecy dispose déjà de 2 haltes-garderies. Notre commune possèdera désormais sa crèche et son centre aéré. Vous savez, beaucoup de communes nous envient ! »

## A LA DECOUVERTE D'UNE ECOLE : LA JEANNOTTE

### SES ACTIVITES

- Kermesse en 1989
- Soirée LOTO
- Expo vente de livres
- Bourse aux vélos
- Spectacle du Bicentenaire de la Révolution Française



Kermesse à l'Ecole primaire de la Jeannotte

### SES SORTIES EDUCATIVES

- Visites des Musées parisiens
- Les châteaux de la Loire
- Carnac et ses menhirs, et pour beaucoup d'enfants la découverte de la mer.



CARNAC 1989

### LA JEANNOTTE C'EST AUSSI

- Une bibliothèque de plus de 400 livres
- Un Nano-Réseau de 12 ordinateurs
- Ses projets pédagogiques Maternelle - CP.



Châteaux de la Loire 1990



Boulangier-Pâtissier - Glacier - Chocolatier  
**64.99.76.81**

Boucherie Charentaise - **64.99.76.00**

Immobilière Villeroy Mennecey  
**64.99.98.98**

David Coiffure Homme - Femme  
**64.99.78.51**

Société Générale - **64.99.77.09**

Quincaillerie Dewolf - **64.99.83.45**

Pressing - **64.99.84.64**

Mary'Laine Mercerie Laine  
**64.99.67.54**

Parfumerie Tanagra - **64.99.76.96**

Lacabotine Toilettage - **64.99.67.77**

Mennecey Golf Club - **64.99.67.37**

AIPP - Agence Immobilière - **64.99.60.60**

Cours des Halles Primeurs de Mennecey  
**64.99.77.00**

Optique du Parc - **64.99.71.62**

Swing Sportwear - Prêt à Porter  
**64.99.82.78**

L'Anthocope Décoration d'Intérieur  
**64.99.85.75**

Charcuterie Traiteur «Aux Fins Gourmets»  
**64.99.70.88**

Cordo'dnis - Cordonnerie - **64.99.66.85**

Anémone Fleurs - Couronnes  
**64.99.84.11**

Papyrus Librairie Journaux Tabac  
**64.99.83.87**

Le Verville - Restaurant - Bar  
**64.99.67.37**

## LE MARCHE FRANPRIX - Super discount

Livraison à domicile  
gratuite

ouvert du lundi  
au dimanche inclus



Tout près de chez vous  
et toujours en promotion  
au Centre Commercial  
du Parc de Villeroy  
**Tél. : 64 99 77 25**

L'imprimerie



10, Avenue Darblay - 91540 MENNECY



de Mennecey

Tél. 64.57.13.51

RESTAURANT  
*le petit lac*  
GASTRONOMIE TRADITIONNELLE  
DU VIETNAM

Ouvert tous les jours sauf le jeudi

Tous les plats peuvent être emportés  
et une réduction de 15 % sera accordée.  
Il vous suffit de nous prévenir 20 minutes à l'avance.

14, rue du Petit Mennecy (ancienne route d'Ormoy)  
91540 MENNECY - Tél. 64.57.25.87

# La Chiffonnière

DECORATION INTERIEURE

RETOUCHERIE

LOCATIONS DEGUISEMENTS  
ET SMOKINGS

4, rue de la Fontaine - 91540 MENNECY  
Tél. 64.57.23.07



## Jean-Luc LE NET

Artisan Peintre

Peinture-Vitrierie-Lavage haute pression

Ravalement

Revêtements de sol et murs

Tissus tendus-Pose moquette

Etude et devis gratuits

TEL. : 64.57.20.95

38, rue Canoville 91540 MENNECY

## Philippe CHEVRANT

Electro-Ménager

Cuisines : Fabrication artisanale  
tout modèle possible

Télé - Vidéo - Hifi

QUALITE - PRIX - SERVICE

ex. : lave-linge Thomson L55 B31  
FR 3 390

TV Thomson Planar 63AP61  
FR 5 290

4, place de la Mairie  
MENNECY

Tél. 64.57.09.61

Entreprise Générale d'Électricité

# moricelec



AGRÉÉ EDF

Force. Lumière.  
Dépannage.  
Chauffage électrique.  
Spécialiste alarme.

94, rue Canoville 91540 MENNECY - 64.57.01.38



RENAULT MENNECY  
GARAGE NIVOT

VENTE VEHICULES NEUFS

REPARATION

Tél. : 64 57 00 90

12, rue Milly - 91540 Mennecy

## LA REUSSITE SCOLAIRE EN VEDETTE

*Du cours préparatoire au collège, les enfants de Mennecy préparent leur avenir. Tous les efforts sont déployés pour une meilleure formation et une adaptation à l'union européenne.*

Cinquante six enfants de Cours Préparatoire et de Cours Élémentaire 1<sup>re</sup> année bénéficient d'heures de soutien scolaire.

Des enfants en difficulté ou en retard d'adaptation aux programmes scolaires pour diverses raisons sont pris en charge, quelques heures par semaine, par un instituteur. Peu nombreux, réunis en petits groupes, ils reçoivent un soutien scolaire personnalisé. Les résultats sont souvent spectaculaires.

La commune pour 1/3 et le Département pour 2/3 prennent à leur charge les dépenses engagées par cette action de soutien.

## Les enfants de Mennecy se préparent à l'Europe

*Initiation à l'anglais, à l'allemand en classe de CM2 : à Mennecy, on prépare l'Europe de bonne heure.*

*Indispensable apprentissage, les langues étrangères constituent un des pivots de notre adaptation de demain au grand marché européen.*

*Ce projet a été accepté par l'Education Nationale pour l'ensemble des communes dont les enfants fréquentent le CES du Parc Villeroy.*

*Là encore Commune et Département se partagent les dépenses. Le Conseil Général a d'ailleurs accordé une subvention pour l'achat de matériel pédagogique.*





## ILS ROULENT ...

Après 3 mois de négociations, les parents d'élèves de MENNECY, les Chefs d'établissements des lycées environnants, les municipalités concernées du canton de Mennechy et le transporteur (ATHIS-CARS) sont arrivés à un accord pour créer 2 lignes nouvelles de transport, 24-11 et 24-12 qui assureront les trajets :

- CHAMPCUEIL - CHEVANNES - MENNECY ORMOY - CORBEIL
- CHAMPCUEIL - CHEVANNES - MENNECY LISSES - EVRY.

Ceci doit permettre, aux enfants fréquentant les lycées de CORBEIL et d'EVRY, malgré le désengagement de l'Etat en matière de transports scolaires, de continuer à se rendre dans leurs établissements et de bénéficier d'horaires à la carte répondant parfaitement à leurs besoins. Mais les adultes sont également concernés, car ils pourront se ren-

dre à leur travail à LISSES, à EVRY ou à l'hôpital de Corbeil sans avoir à changer plusieurs fois de moyens de transports.

Ces créations ont été possibles grâce à la participation financière du Département et de la Région.

Des véhicules neufs seront en place sur ces lignes dès la fin du 1er trimestre 91.

Nous espérons que ces nouveaux transports répondront aux besoins de l'ensemble des Menneçois.



... POUR NOUS

*Lire, c'est vivre*

## LA FUREUR DE LIRE A LA BIBLIOTHEQUE

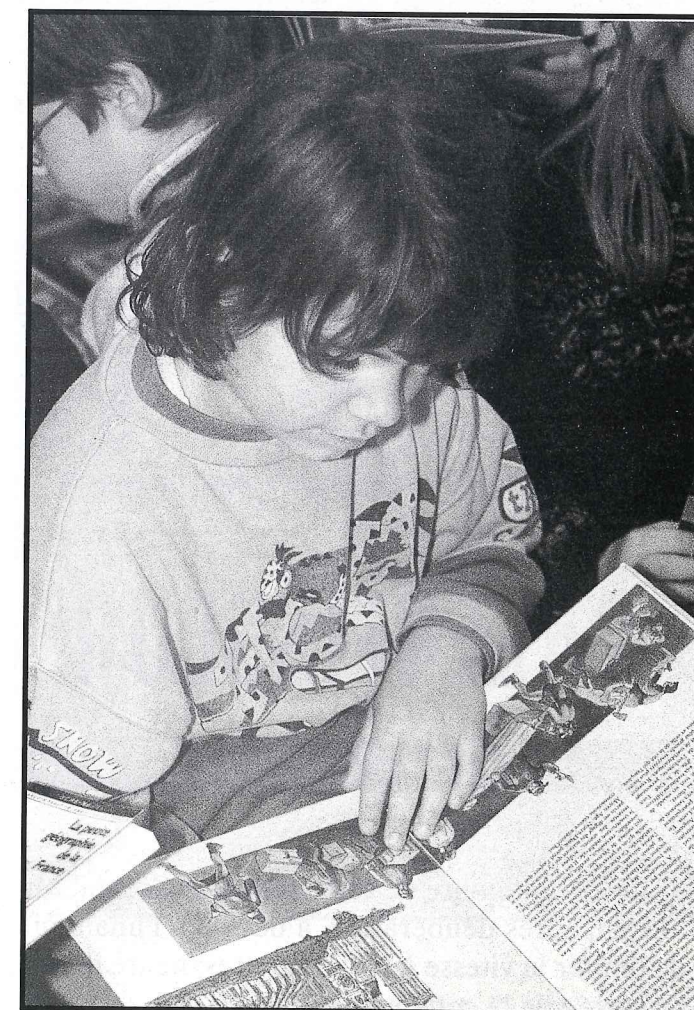
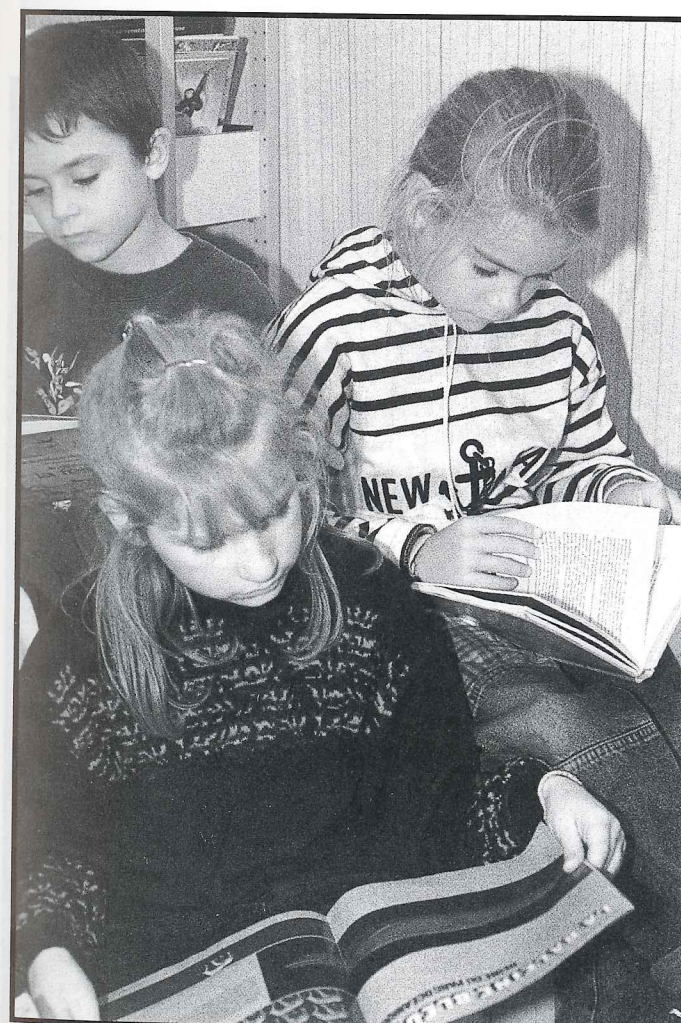
La fureur de lire, d'après la grande section de la maternelle de Verville, c'est quand on lit beaucoup, quand on aime lire, quand on lit la journée, la nuit...

La bibliothèque est là pour répondre à cette passion qui peut dévorer.

Et la fureur de lire, c'était le 12 octobre un public très nombreux de jeunes et de moins jeunes venus à la Résidence Gauraz pour écouter Philippe Rault, auteur de « Jean Faust, histoire d'un pacte » évoquer avec sérieux le mythe de Faust.

C'était aussi, le 13 octobre, les enfants du club de l'Oiseau-Lyre qui ont profité de la présence de l'écrivain José Féron Romano.

Et le 14 octobre, la Bourse-Troc-Livres qui a connu un beau succès ; tout le monde y échangeait ses livres, tandis que les conteuses de l'association « Conteurs des villes et conteurs des champs » subjuguèrent les auditeurs.



Et puis, une exposition sur le métier de bibliothécaire, les activités de la bibliothèque, celle de Mennechy et celles de Renningen, ville allemande, et de Counsthorpe, ville anglaise, jumelées.

Les gagnants du concours organisé grâce à la municipalité, au comité d'action économique et à la bibliothèque ont reçu un dictionnaire dédié par le Maire, Xavier Dugoin.

Rendez-vous l'année prochaine pour une autre bourse aux livres.

Jeudi 9 Décembre, Résidence Gauraz, une discussion aura lieu avec J.-C. Perrier, critique littéraire au Figaro autour des livres de la rentrée littéraire. De 9 h 30 à 12 h et de 14 h à 16 h 30.



## Unanimité au Conseil Municipal

# Pour une meilleure SECURITE dans notre ville

VITESSE LIMITEE A 50 Km/heure dans notre commune



Le 20 septembre de cette année, le Conseil Municipal, après délibération, a décidé à l'unanimité de limiter la vitesse à 50 kilomètres/heure dans la traversée de la commune.

## Courtoisie et Prudence

Les fadas du volant (s'il y en a), vont devoir apprendre à mettre la pédale douce.

C'est la sécurité de tous qui est en cause, celle de nos enfants et des personnes âgées en particulier.

Courtoisie, prudence et respect des piétons, voilà pour une certaine forme de civisme.

Le Conseil Municipal sous la présidence de Xavier Dugoin, Député Maire, considère, à juste titre que l'existence de la RN 191 et du CD 153 dans la commune demande un effort de sécurité.



## Prudence est Mère de Sécurité

C'est ainsi que les écoles de Mennecy vont être inscrites au Plan de Sécurité du Conseil Général de l'Essonne et qu'une étude conjointe entre la Direction Départementale de l'Équipement et les services du Conseil Général sera lancée pour créer des aménagements de circulation aux abords du futur lycée.

Et puis, pour achever ce programme, attendez-vous à une série de « gendarmes couchés », vous savez, ces ralentisseurs auxquels pas un automobiliste ne peut résister ! A moins bien sûr d'avoir une âme d'aviateur.

# La glacière de Villeroy



Monsieur de Neufville faisait profession de marchand et habitait Dieppe. Cet honnête et prospère marchand de marée fut anobli par les Charges Publiques et conquiert ses particules : de Neufville de Dieppe.

Il servit cinq rois, travailla 56 ans et vécut pendant 74 ans. Villeroy fut son royaume à lui et cinq générations de Neufville devaient se succéder dans la belle maison, de 1534 à 1794.

« Cette maison est une des plus belles qui soit en France pour un particulier ; ainsi, tous les étrangers qui viennent à Paris ne s'en retournent guère en leur pays sans voir la maison de Villeroy, qui est sur le chemin pour aller à Fontainebleau » écrit l'historien du Breuil en 1639.

## Amateurs de confort

Trois siècles d'une famille qui donna des ministres, des précepteurs du roi, des mécènes et des amateurs

d'art. Un parc magnifique entourait le domaine. Statues blanches en pierres de Bourgogne, marbres de Carrare, le luxe était inouï.

Le confort, aussi, et la vie raffinée : à l'écart des chemins empruntés à présent par les sportifs et les promeneurs, près de l'angle nord-est du mur d'enceinte, on avait fait construire une gigantesque glacière. Le poisson n'attend pas !

La neige de l'hiver était retenue dans un immense trou creusé dans le sol, d'une dizaine de mètres de profondeur sur 5 mètres de diamètre. L'hiver venu, on récupérait la neige abondante et on en remplissait l'immense citerne.

A la belle saison, il suffisait de découper à la pelle des morceaux de glace.

Cette construction géniale de simplicité existe toujours et nous laisse réfléchir à la complexité de nos modernes installations.

## Le Syndicat d'Initiative à ouvert ses portes



M. le Député Maire  
Xavier DUGOIN

M. Jean-Jacques ROBERT  
Sénateur Maire Honoraire,

M. Claude GARRO  
Président du Syndicat  
d'Initiative  
inaugurent le siège du S.I.

*L'idée remonte au printemps : il fallait un syndicat d'initiative à Mennecy. C'est chose faite, depuis le 27 octobre dernier, le Pavillon de la Croix Champêtre a ouvert ses portes aux Menneçois.*

Murielle Cligny, l'hôtesse du nouveau syndicat d'initiative vous accueille désormais et répond à toutes les questions. En vous rendant au Pavillon de la Croix Champêtre, vous saurez tout sur la vie touristique de Mennecy :

Le calendrier des fêtes, les animations, les circuits pédestres ou les sorties à Paris ; le syndicat d'initiative est le centre de l'information culturelle et touristique de la ville.

C'est aussi le syndicat d'initiative qui organise les circuits découverte de la région : petit déjeuner à Mennecy, promenade dans les environs, découverte de la ville ; tout les habitants de Mennecy peuvent y participer.

C'est également une façon de faire découvrir la ville aux parisiens qui n'auront d'ailleurs que l'embarras du choix pour déjeuner dans un des 11 restaurants que compte notre ville.

Le syndicat d'initiative organise le concours des maisons et rues fleuries, la semaine de la gastronomie menneçoise et édite le guide de la ville.

Mais le syndicat d'initiative sert aussi de relais et de point de rencontre aux nombreuses associations de la ville, peut renseigner sur les séjours à Lamoura, le village de vacances jurassien de Mennecy et vendre des places pour les spectacles organisés à l'espace culturel.

Comme le dit Claude Garro, maire-adjoint chargé du tourisme : « le syndicat d'initiative en faisant mieux connaître Mennecy est un vrai centre de service tourné vers le tourisme ; c'est le point de rencontre des menneçois ».

PAVILLON DE LA CROIX CHAMPETRE,  
TEL : 64.57.00.59



## LA FETE A MENNECY

### *Bientot, la semaine commerciale*

**L'ambiance sera chaude à Mennecy du 15 au 22 décembre. Les dynamiques commerçants et artisans menneçois organisent leur deuxième semaine commerciale.**

Une profusion de lots importants, bien sûr, offerts par les commerçants et les artisans. Tout le monde aura ses billets pour tenter sa chance.

Sonorisation, animations, musique, jeux : c'est la fête qui se prépare. Les boutiques vont briller de mille feux, et la ville rutilera d'illuminations.

Chaque jour, un tirage au sort désignera les heureux gagnants de plus de 100 lots dans les différents quartiers.

Le 5 janvier 1991, au cours de la grande nuit « ART'COM 91 », le Comité d'animation économique procèdera au tirage au sort des Grands Prix de la semaine commerciale.

Une voiture, un séjour pour 2 personnes dans un lieu idyllique, une chaîne stéréo, un vélo tout terrain, un lecteur CD et un four à micro-ondes. Vous avez bien lu : la semaine commerciale mérite largement le déplacement ! -



*Rendez-vous du 15 au 22 décembre  
chez les commerçants et artisans de Mennecy*

## UNE NUIT EXCEPTIONNELLE

Cette année, comme l'an passé, la nuit ART'COM du 5 au 6 janvier 1991 risque d'être gaie à Mennecy.

De 20 h à l'aube, dans la salle du gymnase de Villeroy aménagée et décorée pour l'occasion, on attend plus de 500 personnes pour un dîner-spectacle qui restera dans les annales.

Fleuristes, traiteurs et pâtisseries de la commune se sont mis en quatre pour préparer une nuit inoubliable.

Et lisez bien ce qui suit : Daniel Guichard, chanteur, Olivier Lejeune, artiste de la télévision, D. Rousseau, imitateur et le grand orchestre Sathanas avec ses danseurs exotiques, animeront la nuit.

Au cours de la fête, les grands prix de la semaine commerciale seront tirés au sort et un jury désignera la plus belle boutique 90 de Mennecy.

Les places seront en vente chez les commerçants et artisans membres du CAE, dès le 15 décembre. Précipitez-vous !

## VACANCES D'HIVER... ET D'ETE

Mennecey, comme Ris-Orangis et Bondoufle, possède à Lamoura, dans le Jura, un village de vacances de 12 pavillons pouvant accueillir des familles entières qui auraient envie de changer d'air.

A 1 200 mètres d'altitude, dans les sapins de montagne, Lamoura est un très joli village du Jura. Construit en 1970, 12 pavillons peuvent accueillir environ 1 000 personnes. C'est le Syndicat Intercommunal pour l'équipement social de la région d'Evry regroupant les communes de Ris-Orangis, Bondoufle et Mennecey qui gère ce village de vacances.

Des chambres de 2, 3 ou 4 lits, un self-service pour les repas, un bar ouvert chaque jour, une bibliothèque, une salle de musculation, des ateliers de peinture sur soie, des saunas, un mini-club, un club pour les juniors et une piscine : la liste est longue des équipements et des activités proposées.

En tous cas, Lamoura, c'est le moyen de passer quelques jours en famille à la montagne, dans un environnement formidable. C'est aussi l'occasion de faire du ski : du ski de fond aux randonnées en passant, par le ski alpin, ce sport est la grande vedette des séjours à Lamoura.

### En été, aussi

En été, où la montagne est si belle, un programme complet d'animations est à la disposition des marcheurs, de tous ceux qui ont envie de découvrir flore et faune de l'une des régions les plus belles de France. Les plus téméraires pratiqueront l'escalade, les passionnés de balades en vélo n'auront que l'embarras du choix.

Hiver ou été, on n'a jamais le temps de s'ennuyer. Cinéma deux fois par semaine, soirées dansantes, jeux, discothèque et télévision pour ceux qui ne veulent pas quitter leurs pantoufles.

Ce serait vraiment dommage de ne pas profiter, au moins une fois, du village de Lamoura. D'ailleurs, tous ceux qui y sont allés n'ont qu'une idée : y retourner.

**Inscriptions à la MALC : du lundi au vendredi et le samedi de 8 h à 11 h 30. Tél. : 64.57.00.59.**

**Des vacances à votre idée!**

**LAMOURA**  
VILLAGE DE VACANCES  
HAUT-JURA

## GAGNEZ DES FLOCONS DE NEIGE A ONNION

Du 15 au 23 février 1991, les enfants des CM1, CM2, 6<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup> vont pouvoir skier dans le Dauphiné.

Les cours de ski seront assurés chaque jour, par périodes de 2 heures, par des moniteurs de l'école de ski français.

Renseignements et inscriptions au Service Scolaire, rue de la République.

### Encore des voyages pour les primaires

Les enfants de CM1 sont vraiment des chanceux ! Regardez le calendrier de leurs activités :

Départ pour Lamoura du 11 au 29 mars 1991 pour 2 classes de CM1 de l'école de la Jeannotte.

Départ pour Onnion du 8 au 29 janvier pour une classe de CM1 de la Sablière et de l'Ormeteau.

Départ le 3 juin jusqu'au 13 pour les CM1 de la Verville et des Myrtilles à la Tranche-sur-Mer.

Départ à Trébeurden, Côtes d'Armor, du 25 mai au 5 juin pour le CM1 de la Verville.



Après délibération, le Conseil municipal **DECIDE** à compter du **19 novembre 1990** en vue de la création de la ZAC, d'organiser la concertation pendant la durée de l'élaboration du projet, **AUTO-RISE** les procédures de concertation suivantes :

- une information dans le Bulletin Municipal, dans le

journal local Le Républicain.

- un affichage à la Mairie Centrale,
- la réception du public par le Maire-Adjoint chargé du Développement Economique :

les samedis 24.11.1990 - 08.12.1990 - 22.12.1990 - 05.01.1991 de 10 h à 12 h.

## AU SERVICE DE TOUS LES MENNECOIS...

### PERMANENCE DU MAIRE

Tous les jeudis matins sur Rendez-vous  
Secrétariat : **Michele HERLIN** ..... Poste 103

### DU SENATEUR MAIRE HONORAIRE

Sur Rendez-vous Secrétariat : **Maria LEMOS** ..... Poste 113

### POUR RENCONTRER LES MAIRES ADJOINTS

Docteur **André LEON** **ACTION SOCIALE ET FAMILIALE**  
Sur Rendez-vous tous les matins en Mairie  
Secrétariat : **Michèle HERLIN** ..... Poste 103

**Claude GARRO** **FINANCES GESTION/DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE/TOURISME**  
Sur Rendez-vous tous les lundis matins en Mairie  
Secrétariat : **Claire POULET** ..... Poste 121

**Bernard BOULEY** **TRAVAUX - VOIRIE - ESPACES VERTS**  
Sur Rendez-vous en Mairie Annexe - 65, Bd Charles de Gaulle  
Secrétariat : **Dolorès ANDREETTI** ..... Poste 146

**Joël MONIER** **CULTURE - JUMELAGE/VIE ASSOCIATIVE**  
Sur Rendez-vous Espace Culturel - Tél. : 69.90.00.37  
Secrétariat : **Mme LEDUC** ..... Poste 149

**Michelle LE MOEN** **EMPLOI - INSERTION SOCIALE**  
Tous les jeudis matins et sur Rendez-vous en Mairie Annexe  
Secrétariat : **Annie LESKO** ..... Poste 131

**Monique SAILLET** **SPORTS - JEUNESSE**  
Tous les mercredis après-midi et sur rendez-vous  
au Service des Sports Parc de Villeroy  
Secrétariat : **Christine ROUSSEL** ..... Poste 137

**Pierre TELLIER** **SECURITE - TRANSPORTS**  
Tous les lundis et jeudis sur rendez-vous. Rue de la République  
Secrétariat : **Christiane PUGLIESE** ..... Poste 138

**Jean-Claude GILLES** **ENSEIGNEMENT**  
Tous les samedis matins et sur Rendez-vous. Rue de la République  
Secrétariat : **Bernadette ZANON** ..... Poste 144

TELEPHONE MAIRIE : 64.57.00.59

FAX : 64.57.00.41

### Les grands rendez-vous du Comité des Fêtes pour 1991

16 et 17 mars	CARNAVAL défilé carnavalesque, et bal costumé
15 et 16 juin	LE PARC EN FETE
13 et 14 juillet	FETE NATIONALE, bal, retraite aux flambeaux, feu d'artifice
14 et 15 septembre	JEUX INTER-VILLES Milly-la-Forêt, Maise, Itteville, Ballancourt, Cerny, Mennecey

## Le nouvel espace KRYS à MENNECY

Depuis 12 ans à Mennecey, **C. ROBLIN**, Opticien diplômé d'Etat nous offre désormais les services **KRYS**. La première chaîne européenne d'opticiens. Son magasin, transféré de la rue de Milly au **Centre Commercial Paul Cézanne** (RN 91), plus vaste et chaleureux vous permettra d'y découvrir ses nouveautés.

La performance d'un spécialiste repose sur sa compétence, elle est étroitement liée au service qu'il rend à son client. Aujourd'hui, **choisir** une paire de lunettes, n'est pas simplement exécuter une ordonnance, mais c'est aussi exprimer une personnalité, un goût, une activité... Chaque client est un cas particulier, seul, le spécialiste compétent, pourra le guider dans le choix de ses verres correcteurs et de sa monture afin qu'il les porte avec plaisir. Pour l'opticien **KRYS**, c'est une affaire de conscience professionnelle.

Enfin, les négociations du groupement **KRYS** auprès des fournisseurs, leur permettent d'obtenir les meilleures conditions afin de garantir aux consommateurs les prix les plus ajustés dans le cadre d'un service traditionnel.

Chez **C. Roblin**, opticien **KRYS**, vous trouverez désormais « l'accord service » soit : le contrat casse 2 ans, le contrat d'adaptation verres et le paiement en 3 fois sans frais.

Pour en savoir plus, rendez lui visite au

**Centre Commercial P. Cézanne**  
**47, bd Ch.-de-Gaulle (RN 191)**  
**91540 MENNECY - Tél. 64 57 23 40**



Bijouterie - Horlogerie  
Photographie

Réparation - Transformation  
Fabrication

### L. et J. Le Mesle

21, rue du Général Leclerc  
91540 MENNECY  
Tél. 64.57.00.89

### FRANCIL COIFFURE

HOMMES - FEMMES ET ENFANTS

Avec ou sans rendez-vous

JOURNÉE CONTINUE JEUDI - VENDREDI - SAMEDI  
NOCTURNE LE VENDREDI

13, Rue du Puits Massé  
91540 MENNECY

TÉL. : 69 90 01 01



### GARAGE ELECTROCAR

AGENT CITROEN

VENTE • ENTRETIEN • TOUTES MARQUES  
SPECIALISTE ELECTRICITE AUTOMOBILE

4, rue de la sablière 91540 MENNECY - Tél. 64 57 29 68

VOUS DESIREZ  
UN RENSEIGNEMENT  
SUR

« MENNECY notre village »

Téléphonez au 64.57.00.59  
Poste 118

### MENNECY ACCESSOIRES



ACCESSOIRES AUTO

ALARME, TELEPHONE, AUTO-RADIO, ETC.  
ALTERNATEURS, DEMARREURS,  
V.L. - P.L. - T.P.

Promotion Auto-Radio (Décembre)

Ouvert du Mardi 9 h à 12 h 30 - 14 h à 19 h 30  
au Dimanche 12 h 30

4, avenue Darblay  
91540 MENNECY

Tél. 64 57 12 14

## Les Commerçants et Artisans adhérents du...

### Quartier Paul Cézanne

AGENCE NOUVELLE Immobilier - 69 90 02 01  
HOME-VIDEO - 69 90 05 05  
JARDIN DE LA TUILERIE - 69 90 03 04  
L'ETOILE BLANCHE - Centre équestre  
64 57 15 69  
LA BOITE A CHAUSSURES - 64 57 39 40  
LA FERME AUX FLEURS - 64 57 11 39  
MATERIAUX SERVICE - 64 57 13 06  
PERL'OR - Bijouterie - 64 57 37 80  
ROBLIN - Opticien - 64 57 23 40  
SAN CARLO - Restaurant - 64 57 16 56  
STAR COIFFURE - 64 57 10 71  
STATION BP LOCOZZA - 64 57 06 90  
UN AUTRE REGARD - Vêtements - 64 57 01 02

### Quartier de la Mairie

A LA RENOMMEE - Charcutier - 64 57 00 61  
AIPP - Immobilier - 64 57 05 00  
ALSTROMERIA - Fleuriste - 64 57 35 98  
ANGE COIFFURE - 64 57 02 08  
ART RUSTIQUE - Antiquaire - 64 57 34 32  
ART'MONIC - Cadeaux - 64 57 16 51  
BOUCHERIE CHEVALINE - 64 57 00 03  
BOULANGERIE DUBE - 64 57 00 16  
CAFE TABAC P.M.U. - 64 57 00 13  
CHEVRANT - Electro-Ménager - 64 57 09 61  
CHEVRIER - Menuisier - 64 57 01 11  
CHOCHON - Charcutier - 64 57 00 83  
CLARYSSE - Fleuriste - Sur le marché  
COMOD - Epicerie - 64 57 01 47  
CREDIT AGRICOLE - 64 57 14 05  
CREDIT LYONNAIS - 64 57 03 68  
CREPERIE GALETTE ET FARINE - 69 90 00 76  
ELECTROCAR - Mécanicien - 64 57 29 68  
ERB - Boucher - 46 86 09 81  
FRANCIL COIFFURE - 69 90 01 01  
GARAGE NIVOT - 64 57 00 90  
GARAGE TOURING - 64 57 10 57  
GARNIER - Miroitier - 64 57 09 39  
GAUTIER - Fromager - 60 66 10 42  
GRISEZ - Primeurs - Sur le marché  
LA CHIFFONNIERE - Retouches - 64 57 23 07  
LE LOOK - Gadget - 64 57 27 08  
LE RELAIS DE VILLEROY - 64 57 00 50  
LE VIEIL - Menuisier - 64 57 02 13  
MASURE - Volailier - 64 99 70 01

## COMITE D'ANIMATION ECONOMIQUE CAE

MENNECY PARFUMS - 64 57 30 79  
MENNECY VIANDES - 64 57 00 25  
PHARMACIE SIEBERT - 64 57 00 36  
PIOU - Volailier - 64 57 06 21  
SAMM - Immobilier - 64 57 01 61  
STE GENERALE - 64 57 04 35  
TESTOIN - Coquillages - Sur le marché  
VIGNAS - Poissonnier - Sur le marché  
VUAGNAT - Ambulance - 64 57 32 66

### Quartier de la Verville

ANEMONE - Fleuriste - 64 99 84 11  
ANNON - Pressing - 64 99 84 64  
AUX FINS GOURMETS - Traiteur - 64 99 70 88  
BOULANGERIE AUDINOT - 64 99 76 81  
CORDONNERIE CERDAN - 64 99 66 85  
DAVID COIFFURE - 64 99 78 51  
FRANSCESCUCI - Menuisier - 64 99 85 15  
L'ANTHOCOPE - Décoration - 64 99 85 75  
LA CHARENNAISE - Boucherie - 64 99 76 00  
LA TONNELLE - Epicerie - 64 99 77 00  
MARYLAINE - Mercerie - 64 99 67 54  
OPTIQUE DU PARC - 64 99 71 62  
PARFUMERIE ESTHETIQUE - 64 99 76 96  
PHARMACIE LEVY-DUCLOS - 64 99 81 85  
PIZZAS A EMPORTER - C. C. Verville  
STE GENERALE - 64 99 77 09  
SWING - Vêtements - 64 99 82 78

### Quartier de la Gare

BEUCHER - Plombier - 64 57 04 42  
C.R.I.I. - Imprimerie - 64 57 13 51  
LA MAREE - Restaurant - 64 57 00 70  
LA PATTE D'OIE - Restaurant - 64 57 00 48  
LAURENT - Maçonnerie - 64 57 28 43  
LE NET - Peintre - 64 57 20 95  
LELONG - Electricien - 64 57 35 20  
LEMESLE - Bijoutier - 64 57 00 89  
MENNECY ACCESSOIRES - 64 57 12 14  
MENNECY CONDUITE - 64 57 07 11  
PARFUMERIE RACINE - 64 57 02 18  
PHARMACIE DU BEL AIR - 64 57 02 88  
STATION ELF MATAIX - 64 57 05 45  
YVEROUD - Plomberie - 64 57 01 46

... Pour vous servir



## La salle du Bailli de Villeroy

Savez-vous qu'il y a plus de 50 ans, dans les beaux bâtiments du parc de Villeroy, une petite fille prénommée Odette, jouait à la marelle dans une grande salle à manger ?

Savez-vous que dans cette pièce il y a 200 ans, on avait alors l'habitude de rendre la justice ?

Savez-vous enfin que...

Mais je m'arrête, car je vous ennue avec mes questions et de toute évidence, vous préférez une histoire.

Celle que je vais vous raconter n'est pas n'importe quelle histoire, c'est une histoire vraie, de celle que l'on retrouve avec plaisir lorsque l'on consulte les vieux papiers, les vieux plans, les parchemins et les grimoires.

En 1775, le duc de Villeroy fait exécuter de grands travaux dans le parc. Il modifie des bâtiments et en particulier la partie dans laquelle sont logés les serviteurs du château. Ces bâtiments, appelés communs, sont ceux qui restent encore aujourd'hui et que nous désignons sous le nom d'Orangeries.

Dans l'un d'eux, Gabriel de Neufville prévoit une grande pièce destinée à servir de salle d'audience pour son tribunal, car, en tant que très grand seigneur du royaume, il a droit de haute, moyenne et basse justice sur ses sujets. C'est dire que le juge de Villeroy, appelé le bailli, a le pouvoir de faire jeter les gens en prison, de leur faire donner le fouet ou même de les pendre.

Notre salle d'audience est donc située au rez-de-chaussée du bâtiment. Elle est éclairée de hautes fenêtres et dallée de grandes pierres ocre, séparées par de petites briques rouges.

La Révolution française de 1789 supprime la justice de Villeroy. Le château proprement dit est démoli de 1798 à 1817 et les bâtiments des communs, préservés, deviennent la propriété et l'habitation de plusieurs familles qui se succèdent au cours du XIXe siècle.

Au XXe siècle, Villeroy appartient à la famille Darblay et en 1930, Madame et Monsieur Jehl, accompagnés de leur petite Odette, viennent y habiter pour leur travail.

Ils doivent veiller à l'entretien d'une partie du domaine et, en particulier, Monsieur Jehl doit cirer en rouge vif les petites briques qui séparent les grandes dalles de pierre de l'ancienne salle d'audience devenue salle à manger.

C'est un travail long, car la salle est grande et les petites briques nombreuses. C'est un travail précis, car il ne faut pas que le rouge déborde sur l'ocre des dalles. Aussi, gare à Odette si elle marche sur les briques astiquées !

Comment traverser cette salle quand on n'a pas encore de grandes jambes ? Mais en sautant de dalle en dalle ! C'est la solution qu'a trouvée notre petite futée !

Pensez-vous que le sévère bailli de Villeroy, qui rendait la justice dans ce lieu autrefois, aurait apprécié cette fantaisie-là !

(La salle en question est aujourd'hui le foyer de l'Espace Culturel où se trouve la copie de la cheminée de Villeroy dont l'original, ciselé par Mathieu Jacquet, est au musée du Louvre.)

## ON NE S'ENNUIE PAS A MENNECY

*De Lambert Wilson à Evelyne Dress en passant par Van Gogh, Mennecy a toujours un rendez-vous culturel à venir. Pas vraiment moyen de s'ennuyer !*



*EVELYNE DRESS était l'invitée d'honneur des Artistes de notre Région en présence de Mme VINCENT, la présidente du 29<sup>e</sup> Salon.*

*Venue à la peinture depuis seulement 3 ans, la comédienne EVELYNE DRESS peint la femme comme seule une femme peut la peindre.*

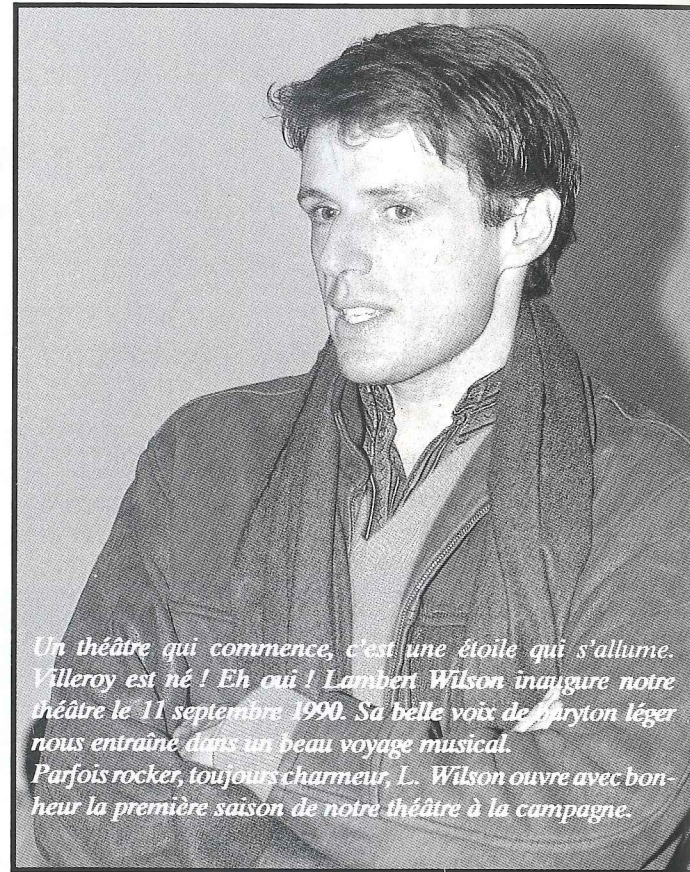
*Exposant régulièrement à PARIS, elle a déjà vu son talent primé à diverses reprises.*

C'est le 7 octobre dernier à l'espace culturel J.J. ROBERT, que l'écrivain et historien Pascal Bonafoux, pensionnaire de l'Académie Française, prix Charles Blanc en 1985, prix Elie Faure et Gutenberg en 1986 pour son livre Van Gogh par Vincent, donnait une conférence sur un des peintres les plus cotés du moment.

La Société d'Art Plastique de Mennecy en invitant Pascal Bonafoux ne lésinait pas. L'Académicien est en effet le mieux placé pour parler de Vincent Van Gogh.

Devant un public nombreux autour du Député Maire, Xavier Dugoin, de Joël Monier, Maire-adjoint et en la présence du Comte de Bourbon Busset de l'Académie Française, la prestation de Pascal Bonafoux devait tout révéler sur l'art et le génie de Van Gogh.

Brillant exposé sur les auto-portraits de l'artiste qui, bien que rangé dans une école, reste unique dans l'histoire de la peinture.



*Un théâtre qui commence, c'est une étoile qui s'allume. Villeroy est né ! Eh oui ! Lambert Wilson inaugure notre théâtre le 11 septembre 1990. Sa belle voix de baryton léger nous entraîne dans un beau voyage musical. Parfois rocker, toujours charmeur, L. Wilson ouvre avec bonheur la première saison de notre théâtre à la campagne.*

## Les élèves du CES Villeroy s'exposaient

*Imagination, gaité des couleurs et qualité d'exécution pour la très originale exposition de peinture offerte par les élèves du collège de Villeroy le 10 novembre dernier.*

*Dirigé par M. Hanin et Mme Ball, le nombreux public réuni à l'Orangerie a consacré la créativité des élèves.*



## 11 Novembre : Mennecy innove

### LA MUNICIPALITE DE MENNECY

Liberté

Egalité

Fraternité

- Prend Acte du Service National accompli par :

M. .... à .....

- Témoigne et Remercie de l'acte de citoyenneté accompli au service de notre Communauté Nationale
- Félicite le récipiendaire pour son attachement et son respect des Valeurs Républicaines et Universelles

Liberté

Egalité

Fraternité

Le Maire  
Xavier DUGOIN

A l'occasion du 11 Novembre, la ville de Mennecy a pris une initiative en direction des appelés du contingent et des personnes récemment naturalisées.

Un diplôme a été décerné à 53 appelés de la Commune. La Municipalité entend par ce geste les féliciter pour l'acte de citoyenneté ainsi accompli.

Autre geste de fraternité, Monsieur le Maire de Mennecy a remis un diplôme à 7 personnes de la commune récemment naturalisées, leur souhaitant la bienvenue dans la Communauté Nationale.

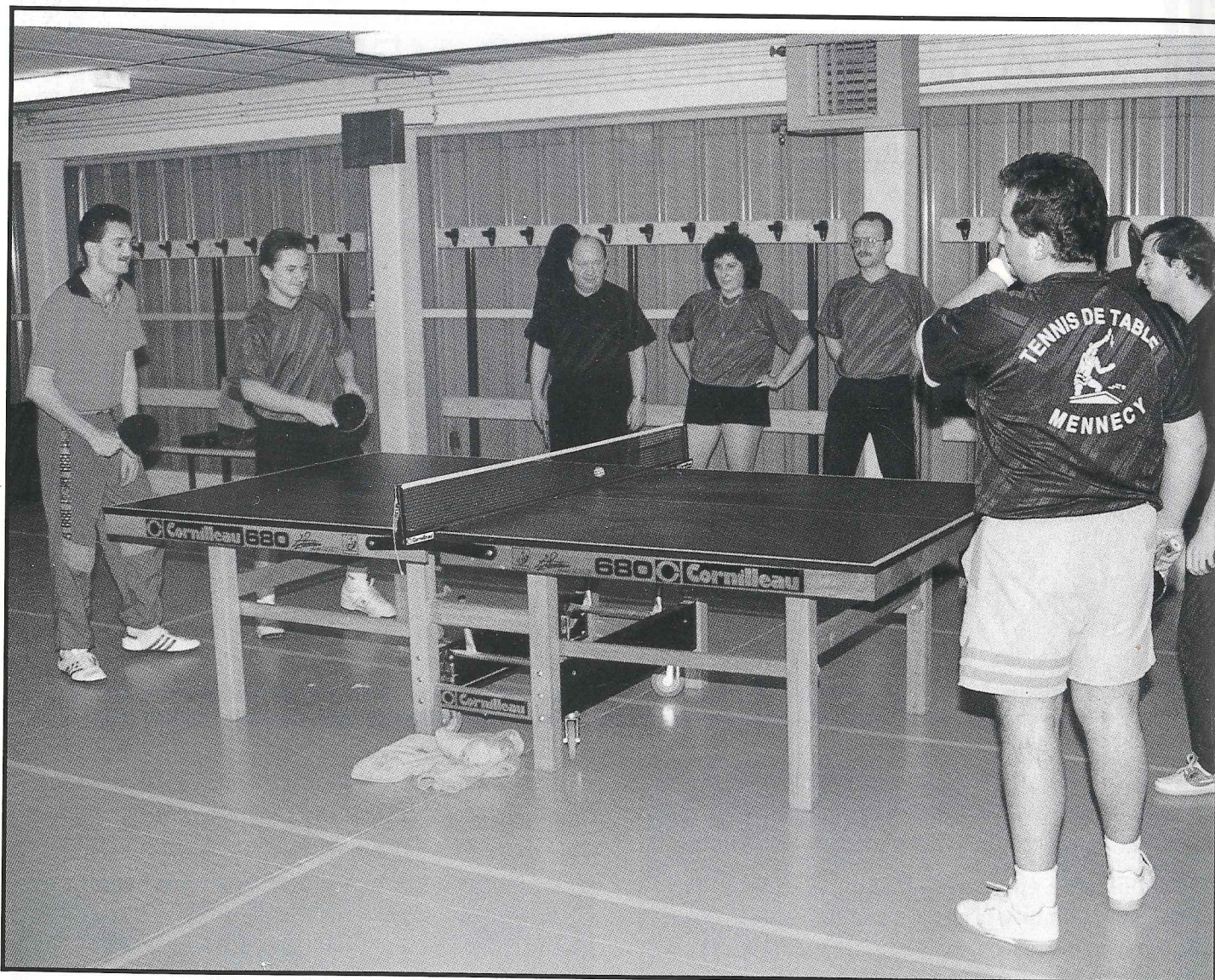


*C'est avec une joie non dissimulée que Monsieur Chaïb BEN-ALLEL a reçu son diplôme de bienvenue dans notre Commune.*



## MENNECY AUX 20 ASSOCIATIONS SPORTIVES

*On bouge ... dans la ville ... On court ... on tape,  
on saute, on pédale, bref, on transpire beaucoup... pour le plaisir !*



### Le C.S.M. Tir

Le C.S.M. Tir est une association vivante, elle comprend 40 participants, l'association fournit les armes à ses membres.

Le C.S.M. Tir s'entraîne à la salle polyvalente de Villeroy le mercredi de 17 h à 19 h avec un initiateur sportif et deux entraîneurs et le dimanche matin de 9 h 30 à 12 h 30 pour le tir individuel.

On peut s'inscrire dès l'âge de 10 ans aux heures d'entraînements. Vous pouvez également téléphoner à :

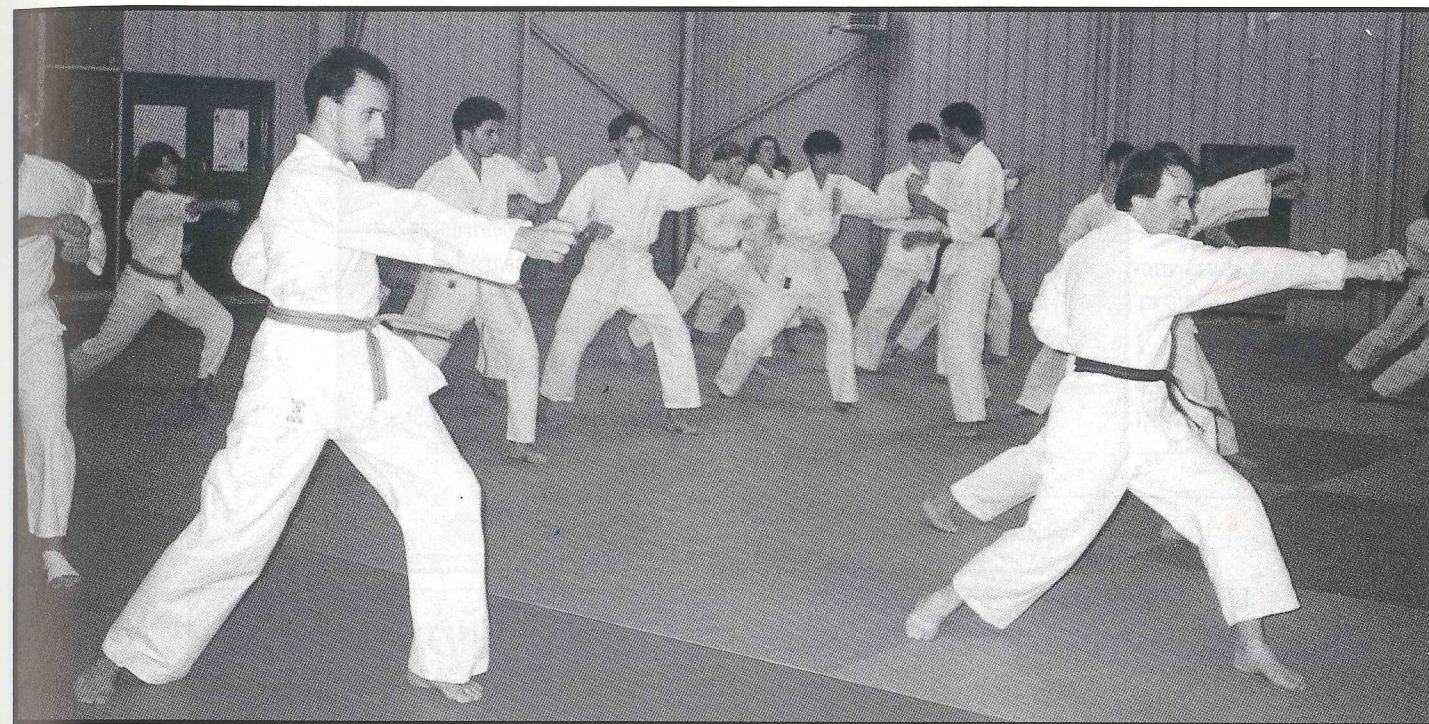
M. POLVERELLI au 64.99.83.25 ou  
à M. REY au 64.99.78.87.

### Tennis de table

Excellents résultats en 1990 pour le club de tennis de table. On en juge : 2e du Critérium UFOLEP de l'Essonne, encore les joueurs furent-ils battus de justesse par 8 à 7 en finale de la Coupe Départementale.

N'oublions pas que nous comptons de grands finalistes : Christophe Pugliese qui est allé jusqu'en 1/8 de finale des championnats de France UFOLEP après avoir gagné le titre de champion de l'Île-de-France et Michel Colombat, meilleur vétéran du département.

Venez-nous rejoindre : vous serez conquis.  
Tél : 64.99.64.58.



*Le cours ADOS - Professeur : Gérard PIZZONERO 4<sup>e</sup> DAN - Arbitre National.*

### Le Judo-Karaté Club

Créé il y a plus de 20 ans, le Judo-Karaté-Club accueille plus de 200 licenciés dans trois disciplines : le judo, le karaté et la self-défense.

Ces disciplines sont praticables par tous, à tous les âges et donnent équilibres physique et psychique.

Une immense richesse technique, l'art de l'esquive et de la riposte permettent d'acquérir la confiance en soi.

L'enseignement est assuré par des cadres de haut niveau, diplômés d'Etat. Le club dispose de structures solides et est affilié aux fédérations françaises.

Pour tous renseignements contacter Madame Martin soit au Dojo Municipal soit en lui téléphonant au 64.57.32.49 à partir de 17 h.



*Karaté : le cours ADOS - Professeur Christian ALIFAX 3<sup>e</sup> DAN - Ex-Champion de France.*

### Twirler comme des champions

Issu du mouvement majorettes, le twirling recrute aujourd'hui ses pratiquants au sein de la danse et de la gymnastique. Le twirleur doit s'entraîner de façon intensive et travailler aussi bien sa condition physique que son mental. Le but est de concilier figures de gymnastique et technique du maniement du bâton. Le twirling vous apportera la grâce et la beauté.

Cette année, l'équipe a terminé 2e en huitième de finale.

Inscriptions et renseignements :

Madame Marandeu, Tél. : 64.57.23.87



Pour tous renseignements concernant les Associations Sportives de Mennecy, contactez :  
le service municipal des sports au parc de villeroy (R.N. 191) Téléphone : 64 57 00 59

## Utilisez le Livre Municipal

- Écrivez les problèmes quotidiens auxquels vous êtes confrontés (Voirie, Transport, Sécurité, Scolaire, Environnement...)
- Anonymement ou Nominativement vous nous permettrez d'être plus efficaces à votre service.

*Le Maire : Xavier Dugoin*

(Livre Municipal disponible en Mairie Centrale aux heures ouvrables)

*Ouvert à tous, depuis le 15 septembre  
Un livre est à la disposition de tous les  
Menneçois*

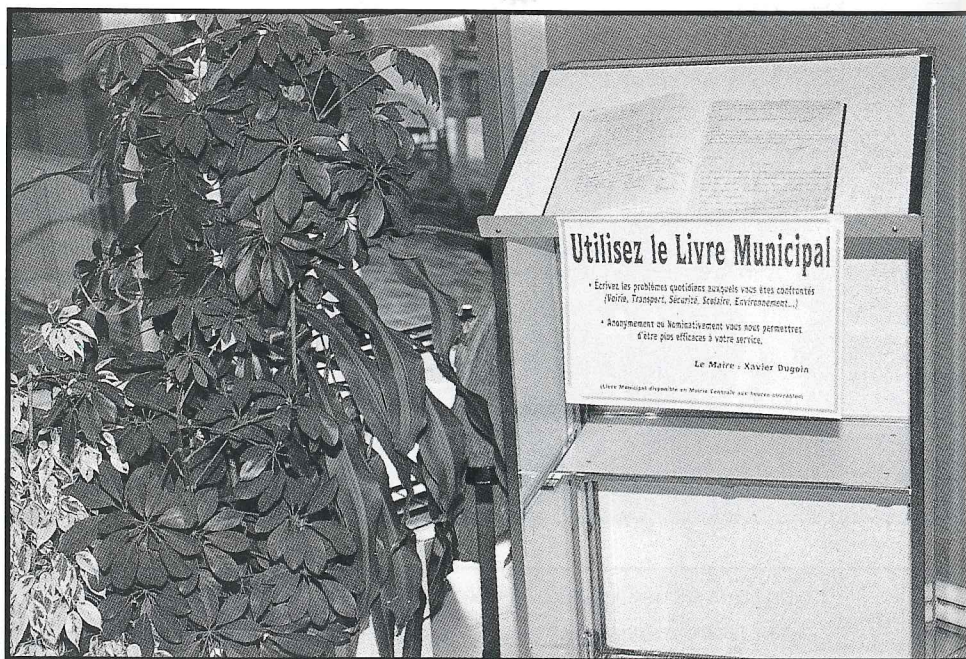
Vous pouvez venir y écrire sur tous les sujets qui concernent la vie de la ville.

Si vous laissez votre nom et votre adresse, Xavier Dugoin, Député Maire vous répondra .

Ce livre permet de mieux correspondre entre nous et d'agir plus vite.

Nous vous attendons dans le hall de la mairie ou de la mairie annexe, boulevard Charles de Gaulle, vous y trouverez le livre Municipal prêt à enregistrer vos idées, vos suggestions ou vos critiques...

**Mais surtout  
n'oubliez pas  
de laisser vos  
coordonnées !**



**TOUTES  
COMPOSITIONS  
FLORALES**

**MARIAGES - DEUIL**

Production de Plantes à Massifs

52, bd Charles de Gaulle - RN 191  
91540 MENNECY

**64 57 11 39**

**CREDITS SOCIETE GENERALE**

**CREDITS VOITURE**  
*Choisissez votre crédit avec autant de soin  
que votre voiture*

Quel que soit vos besoins, n'hésitez pas à consulter votre conseiller en agence.  
Il se tient à votre disposition pour étudier avec vous le crédit le mieux adapté à votre projet.

**SOCIETE GENERALE**  
1, rue de la Croix-Boissée - 91540 MENNECY  
**Tél. 64.57.04.35**



**Boucherie - Charcuterie  
Triperie - Volailles**

17, rue de la Croix-Boissée  
91540 MENNECY **64 57 00 25**

## ACER SYSTEM

4, rue des Coquelicots  
91600 SAVIGNY/ORGE



**ACER SYSTEM**  
est à votre disposition pour  
études, devis et réalisations  
de vos projets...

**ELECTRICITE  
ELECTRONIQUE**

- motorisation de portail
- interphonie audio, vidéo
- contrôle d'accès
- ensembles vidéo

**S.A.V. assuré**

**(16.1) 60.82.27.98**



- sonorisation
- Animation
- Location
- Vente
- Dépannage
- Installation
- Assistance
- Maintenance
- Eclairage

Location  
REGIES  
SON  
et  
LUMIERE



**ORPI**  
RESEAU NATIONAL IMMOBILIER

## NOUVEAU A MENNECY

*L'Agence du Parc à votre service!*  
**69.90.06.15**

*Estimations  
Gratuites*

*Crédits  
Personnalisés*



**1, rue du Général Leclerc - 91540 MENNECY**

Changement de propriétaire

*Le Relais de Villeroy*



**Hôtel - Restaurant**

**Spécialités du Sud-Ouest et Poissons**

9, rue de la Croix-Boissée  
91540 MENNECY

**Tél. 64.57.00.50**

**FRANÇOISE RAGINE**

**Parfumerie**  
*Esthétique Cadeaux*

**Grandes Marques**

Centre Commercial du Bel Air  
(près de la Gare) - 91540 MENNECY  
**Tél. 64.57.02.18**

**Cabinet LETERRIER**

**TOUTES ASSURANCES**

SPECIALISTE :  
VIE - RETRAITE - COLLECTIVITES

AGENCE :  
11, rue de la Paix  
94300 VINCENNES  
**Tél. 43.28.93.36**  
**Tél. 43.65.20.73**

DOMICILE :  
3, rue des Lièvres  
91540 MENNECY  
**Tél. 64.99.85.58**

Restaurant

**"Le Chamois"**



**Grillades**  
**Spécialités de Fondues**  
**Braserades • Raclettes**

47, Bd Charles de Gaulle (RN191) MENNECY  
**☎ 64 57 11 65**

## ASSOCIATION MENNEÇOISE POUR L'EMPLOI



Les activités ont repris avec une permanence chaque jeudi à la Mairie annexe (65, bd C. de Gaulle) et sur rendez-vous.

### Emploi

A ce jour, 142 candidats ont été reçus.

Une lettre de relance a été adressée aux 120 premiers demandeurs d'emploi, afin de connaître leur situation actuelle.

### Pour aider les diabétiques de MenneCY

Devant les difficultés quotidiennes inhérentes à la maladie, une association de défense des diabétiques, puissante (plus de 600 adhérents), organisée et très dynamique s'est donnée pour vocation :

- de compléter, dans les domaines para-médicaux, l'action des médecins traitants,
- d'apporter, à tous ses membres, l'assistance, le soutien, les conseils et les informations utiles pour lui permettre de surmonter ses problèmes sociaux, administratifs, juridiques, diététiques, etc.,
- d'aider chaque diabétique à mieux maîtriser son état, à mieux éviter les complications ultérieures, à se prendre lui-même en charge de manière responsable et éclairée, avec confiance et optimisme.

L'association Diabète Rencontre 91 (Filiale départementale de l'association française des diabétiques) constitue, ainsi, un puissant réseau de relations personnelles et d'amitié, et permet à chaque diabétique et à son entourage de rompre l'isolement, la solitude et la crainte.

Rejoignez-nous, en appelant votre correspondant local ADR 91 : Henri Rivoallan, Tél. : 64.97.77.45

Parmi les réponses reçues, nous avons eu la satisfaction d'enregistrer que deux tiers de candidats ont trouvé un emploi soit par nos soins, soit par eux-mêmes. Par ailleurs, dix personnes ont déménagé.

D'autre part, les entreprises et commerces locaux font appel à nous lorsqu'ils ont des postes à pourvoir. Les futures implantations nous laissent envisager l'avenir avec plus d'optimisme.

### Logement

Michelle LE MOEN, adjoint chargée du logement depuis le 8 octobre, a reçu à ce jour 42 demandes dont 8 mutations d'appartements.

Elle précise que le quota de logements appartenant à la commune est de 214 et que la qualité de ceux-ci incite les locataires à rester dans les lieux.

Tous les dossiers sont enregistrés avec un numéro d'ordre d'arrivée.

Nous avons des contacts réguliers avec la société d'H.L.M. pour tenter de satisfaire un maximum de demandeurs.

Michelle LE MOEN se tient à l'entière disposition des Menneçois pour tout problème relatif à l'emploi et au logement.

### Amis pêcheurs de MenneCY

Prenez note : Notre prochaine Assemblée Générale aura lieu le 24.03.91 à la M.A.L.C.

Le réempoissonnement du Marais aura déjà été fait : 275 kg de gardons, 50 kg de tanches, 15 kg de brochets dont 1/3 de reproducteurs.

En fonction de la date de réempoissonnement, nous serons tenus de fermer le carnaissier sur le marais : des avis seront mis en conséquence.

Le président Jacques JUAN

Le Docteur HUET Christian, inscrit au Tableau de l'Ordre des Médecins de l'Essonne, fait part de son installation en Médecine Générale au :

**1, impasse de l'Épinette à MenneCY**  
Téléphone : 69 90 03 69

Consultations : du lundi au samedi de 8 h 30 à 12 h 30 et de 15 h 30 à 20 h ainsi que sur rendez-vous.

## LA VIE ASSOCIATIVE A MENNECY

Les associations menneçoises font un tabac. La vie associative est d'une extraordinaire richesse et permet à tous les habitants de se retrouver et de se connaître. Vous n'avez que l'embaras du choix. Si vous ne trouvez pas une association qui corresponde à votre passion, eh bien, créez-là !



### Les Jeunesses Musicales de France

Depuis 6 années déjà, les J.M.F. cultivent pour leur public le plaisir d'écouter et de comprendre.

L'année dernière, les enfants des écoles ont pu écouter les instruments de musique traditionnels, assister à un spectacle de marionnettes et au concert de musiques des Andes.

Cette année, le jeune **ballet de France** a proposé le 9 novembre aux élèves de 6<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> un spectacle qui les a ravis. Le 14 décembre, les Griots joueront des musiques d'Afrique et le 1<sup>er</sup> février 1991, ce sera le tour des musiques du Moyen-Age, enfin le tour du monde des danses populaires sera fait le 19 avril 1991.

Membre fondateur avec la section théâtrale de l'Amicale laïque et le Groupement de Propositions Culturelles, les J.M.F. ont depuis la rentrée, un rôle de conseiller technique au sein de la commission culturelle chargée d'établir le programme dans la salle de l'Orangerie.

L'équipe des J.M.F. est composée de Ginette Bourquin, Patricia Lebacq, Odile Lepoutre, Philippe Le

Quéré, François Pottiez, Guy Pradeau, Evelyne Roux, Colette Vergnory, Marina Weil. Pour tous renseignements : 64.99.73.15.

### Les Timbrés de Timbres

Tous les 15 jours, la section philatélique de Mennecy se réunit et échange dans la fièvre les petits timbres.

Après avoir célébré avec faste le bicentenaire de la Révolution Française, l'année dernière, la section continue à participer activement à la vie culturelle de Mennecy.

Les animateurs : Jean-Pierre Rivière, Président ; Claude Fleury, Cofondateur ; Jean-Louis Tilkin, Claude Morel, Jean Morvat, Serge Douin, Gérard Lefébure ont tiré les maillons d'une formidable chaîne de l'amitié autour d'une passion commune.

Prochaines réunions : de 20 h 45 à 22 h les 7 janvier, 21 février, 4 mars, 18 mars, 8 avril, 13 mai, 27 mai, 10 juin, 24 juin.

Grande salle de la MALC - 7, rue de l'Arcade.

### Les Conférences de Villeroy

Créées en 1967 sous l'égide de la MALC, les conférences ont su conquérir un public toujours plus nombreux.

Georges de Caune, Tabarly, Christian Zuber, autant d'hommes qui ont pu raconter leurs expériences et leurs voyages.

La nouvelle salle de l'espace culturel Jean-Jacques Robert permet à ces conférences de prendre davantage d'ampleur.

Les grands thèmes pour 1991 :

**Lundi 28 janvier** : le Maroc avec Christian Zuber

**Vendredi 8 février** : le Népal avec Jacques Nain

**Vendredi 29 mars** : la Norvège avec Mario Introia

**Vendredi 26 avril** : l'Autriche avec Bernard Tubeuf

Prix des places 40 F, tarif réduit : 35 F, scolaires : 18 F



### Jeux de rôles

Tous ceux qui aiment les jeux de rôles et de Wargames peuvent retrouver d'autres accros de la Cave aux Crapauds, tous les samedis de 14 à 18 h à l'Orangerie, Parc de Villeroy.

Cotisation annuelle : 60 F

Renseignements : Jérôme Lejeune, 5 rue des Chênes, Mennecy.

### Fous de photos

Les membres du photo-club invitent tous les passionnés de photos à venir les rejoindre.

Stages d'initiation, laboratoire, sorties prises de vues, expositions : le programme a de quoi les satisfaire.

Cotisation 150 F pour l'année, 75 F pour les scolaires

### Chanter ensemble

L'Ensemble vocale de Mennecy poursuit son objectif : se retrouver et chanter. Car le chant en groupe est non seulement un art, mais aussi un plaisir réel.

Négo-spiritual, musique sacrée, musiques de la Renaissance... aucun domaine n'est oublié.

Déjà au répertoire de grandes oeuvres comme le Salve Regina de Haydn, ou des interprétations de Mozart ou Marc-Antoine Charpentier.

Le jumelage franco-allemand a conduit l'Ensemble Vocal jusqu'à Renningen.

Pour nous retrouver, venez nombreux à l'Orangerie de 20 h à 22 h 30, le mardi soir, rue de la Sablière.

### Le Théâtre Menneçois

La section théâtrale de l'Amicale Laïque poursuit ses activités et travaille à une nouvelle pièce. Un suspense policier en 5 actes, de Robert Thomas : **Double Jeu**.

La pièce sera créée par la Comédie de Mennecy en janvier au Coudray-Montceaux et reprise à l'espace culturel J.J. Robert au printemps 91.

La Comédie de Mennecy participera au festival de théâtre amateur en Essonne au cours du 1<sup>er</sup> trimestre 1991.

### Les Guides de France de Mennecy

Les Jeannettes, les Guides, les Caravelles : de 8 ans à 16 ans, les Guides de France accueillent des filles qui découvriront l'autre et soi-même au cours d'activités bien organisées.

Déjà 25 Jeannettes, 24 Guides et 5 caravelles retrouvent les maîtrises, totalement bénévoles de Mennecy.

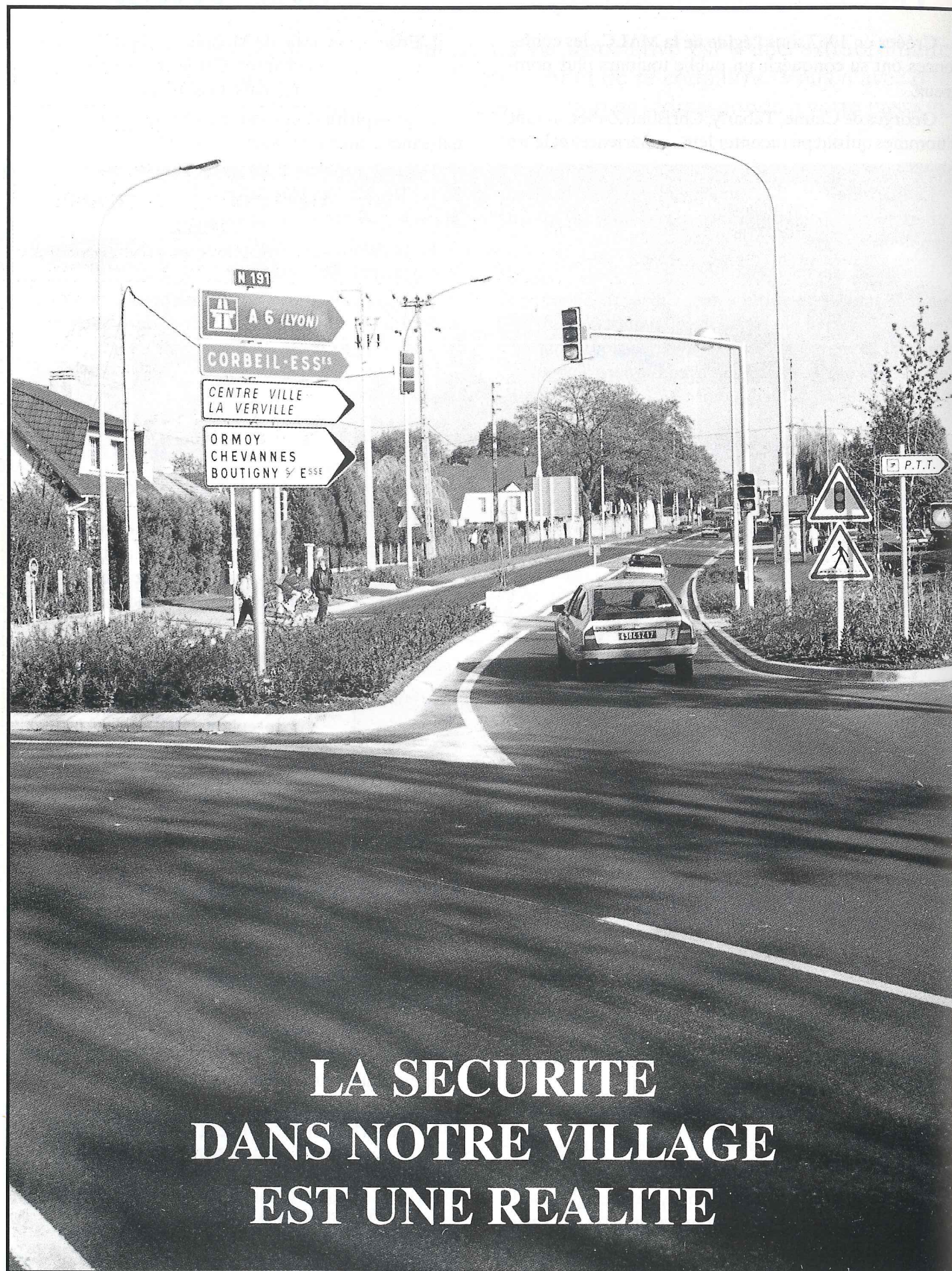
Renseignements : Bertrand de Rostu au 64.57.14.81

### Le GPCPM : Qu'est ce que c'est ?

Groupement de Propositions Culturelles pour Mennecy. Simple, il fallait y penser. Une nouvelle association qui en rassemble d'autres. Mennecy son histoire, l'Ensemble Vocal, la Société Philatélique, Mennecy-Accueil, la Bibliothèque, les J.M.F. et la Comédie de Mennecy y sont déjà.

Lieu de rencontres de la vie culturelle associative, le GPCPM publiera bientôt son bulletin.

Renseignements et contacts au : GPCPM, BP 9 Mennecy Cédex.



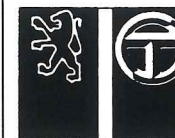
**LA SECURITE  
DANS NOTRE VILLAGE  
EST UNE REALITE**

## A. FRANCESCUCCI

31, rue des Mûres - 91540 MENNECY  
Tél. 64 99 85 15

Menuiserie  
Agencement de cuisines  
Volets et fenêtres : Bois et PVC  
Réparation volets et  
Planches de rives  
RC 314 708 842 - RM 7891

## GARAGE TOURING



**PEUGEOT - MENNECY**  
34 bis, rue de la Fontaine  
64.57.10.57



27, route de Lisses  
91813 CORBEIL-ESSONNES  
cedex

S.A. au capital de 20 396 880 F - R.C. Corbeil-Essonnes 70 B 392  
CCP La Source 31552-84X - SIR. 692 033 939 00053

# VAG Corbeil



**voire concessionnaire VW AUDI**

**Diffusion Automobile Européenne**



35, bd de Fontainebleau

**RN 7**

**60 89 14 14**

# COPYPRINT

*L'édition - L'imprimerie*

*Un Service Complet*

■ Conception ■ Réalisation ■

Bureaux : 8, rue de Paris - 91090 LISSES - Téléphone : 60.86.39.36 - Fax : 60.86.22.27

Siège social : 6, place des Marguerites - 91540 MENNECY



1, rue Fernand RAYNAUD - 91100 CORBEIL-ESSONNES

Tél. 60.88.46.70

Fax 60.88.44.09

**UN GROUPE  
AU SERVICE**

**DES COLLECTIVITES LOCALES**

### L'ARTISANAT D'HIER ET D'AUJOURD'HUI

MAÇONNERIE GENERALE



TEL. 64 57 28 43

NETTOYAGE HAUTE PRESSION  
RAVALEMENT  
RENOVATION  
EXTENSION D'HABITAT  
DALLAGE  
CLOTURE  
CARRELAGE  
CHEMINEES  
COUVERTURE

MARC LAURENT 48, rue du Petit Mennecy 91540 MENNECY

## SO GEMIC

*Société de Gestion de l'Energie  
et de Maintenance des Installations  
de Chauffage*

129, rue de Gournay  
91100 CORBEIL-ESSONNES

Téléphone : 60.89.20.20

Assistance technique permanente  
Garantie par notre système  
de télégestion

Un sens exigeant  
du « SERVICE »

### H.E.L.P.

Help English Language Programme

SEJOURS LINGUISTIQUES - Juillet - Août 1991

Faites découvrir l'Angleterre à vos enfants dans les meilleures conditions :

Encadrement franco-anglais - Petit groupe (maximum 36)

Contactez N. PRIME : 69.80.73.76

Entreprise de Peinture - Décoration

## IDEE DECOR

Devis gratuit - Renseignez-vous

Magasin Expo. et Vente : 21 bis, rue du G. de Gaulle  
91610 BALLANCOURT - Tél. 64.93.41.63

S.A. **Marcel FILLIAT**



Electricité Générale  
Chauffage électrique  
Faux-plafonds

Installation  
Dépannage

Qualifiélec

Entretien

6, rue du Général Leclerc - 91540 MENNECY

TEL. (1) 64.57.31.11

## VIAFRANCE

Travaux Publics  
Travaux Privés

Terrassements  
Assainissement  
VRD

Routes  
Aérodromes

Ensembles Sportifs et de Loisirs

50 agences dans vos régions

Agence pour le Sud de la Région Parisienne :  
111, rue du Docteur Babin - 91220 BRETIGNY-SUR-ORGE  
Tél. 60.84.00.90 - Télécopie 60.84.55.01

Siège Social : 92-98, bld Victor Hugo - 92115 CLICHY Cedex  
Tél. 16 (1) 47.31.11.71 - Télex 610 607 - S.N.C. capital de 70 000 000 F



Plomberie • Chauffage  
Dépannage • Installation

Contrat d'entretien

Jean-Jacques AMAR  
artisan

Pour tous travaux, nous consulter  
Devis gratuit (toutes régions)

31, rue de l'Essonne 91610 BALLANCOURT ☎ 64 93 52 19

*Ce magazine est le vôtre et nous souhaitons par conséquent que vous puissiez y trouver les informations les plus utiles. Nous vous invitons à répondre au questionnaire suivant que vous pourrez renvoyer à Mennecy notre Village - 65, bd Charles de Gaulle - 91540 MENNECY.*

Classez par ordre les rubriques qui vous semblent les plus importantes :

- délibérations du Conseil municipal
- informations sur les associations
- informations sportives
- informations sociales
- les travaux dans la commune
- les pages réservées aux minorités, etc.

*N'hésitez pas à nous faire part de vos critiques et suggestions.*

A l'initiative du Conseil Général

ENFANCE MALTRAITEE

APPEL GRATUIT  
05.49.14.91

**OSER  
EN PARLER**



*Essonne*

## Propreté à Mennecy et anti-pollution

Maurice Nivot, conscient des risques de pollution de l'Essonne par le réseau d'évacuation des eaux pluviales en raison des vidanges sauvages et de l'abandon des vieilles batteries sur les aires de stationnement de la ville ou les chemins, met à la disposition du public un service utile.

En effet, le garage Nivot accepte que les automobilistes qui pratiquent eux-mêmes l'entretien de leur véhicule viennent déposer leurs huiles de vidange dans l'une des deux cuves de 4 000 litres d'huiles de récupération qu'il possède au 12, rue de Milly à Mennecy.

## Souvenir d'un Appel

*Ce fut il y a cinquante ans ;  
Le 18 Juin mil neuf cent quarante ;  
Notre pays aux prises avec l'occupant  
à cause d'une armée par trop impuissante  
anéantie par les Panzers Divisions  
d'un Reich ayant la force dans ses rangs ;  
Nous fûmes tous livrés à la soumission ;  
C'est ainsi qu'un Général fit entendre sa voix  
par dessus la Manche, loin à l'horizon ;  
Appelant tous les hommes libres, au combat ;  
Cela fait, sans distinction d'opinion ;  
Nous ici, les autres là-bas ;  
Tous unis, sur un front plus solide ;  
C'est ainsi, que fut libérée la Nation ;  
Après quatre ans, période affreuse et sordide ;  
Ce ne fut pas toujours drôle ;  
Une tâche rude, difficile pour conserver cette union ;  
En Métropole, comme sur les continents ;  
Reconstituer la France par l'action ;  
Rassembler le peuple et serrer les rangs ;  
Mais la liberté n'a pas de prix ;  
Puisse en témoigner le présent monument  
inauguré ce jour à Mennecy ;  
A t'il fallut y jouer un rôle  
Même parfois au péril de sa vie ;  
C'est ce que fit, aussi, le Général de Gaulle  
Sauvant, l'honneur de la PATRIE.*

Roger Goubin  
Ancien résistant, retraité de la Gendarmerie de la Brigade de Mennecy

**Monsieur Xavier DUGOIN, Député Maire de MENNECY, a puissent s'exprimer au sein**

**Proposition votée au Conseil**

Qui aurait cru possible la constitution d'une liste FN, divers droite à Mennecy avant mars 1989 ?

Mennecy habituée à la bipolarisation des listes de la majorité municipale et de la liste de gauche n'en est pas encore revenue de ce que le Front National ait pu progresser malgré l'apartheid politique et les campagnes de diffamation officielles, malgré toutes les embûches dressées sur sa route et le lynchage médiatique persistant, jusqu'à présenter pour une « première historique », une liste de pas moins de 33 candidats, tous de Mennecy, acceptant de s'afficher comme les candidats de la France française, face à une majorité bien assise et sûre d'elle-même. Le P.C.F. seul en aurait-il seulement été capable ???

C'est dire si l'élection de deux conseillers municipaux FN à Mennecy, sans moyens financiers mais avec beaucoup de cœur à l'ouvrage, cette élection ne devant rien à personne, avec près de 12,5 % des voix, a été l'élément marquant et innovateur du renouvellement du conseil municipal.

Sans nul doute, le courage de ces 33 candidats est à saluer, car sans ceux-ci, rien n'aurait été possible. Il fut récompensé : Hubert de Mesmay et Jean-Pierre Barrere (ce deuxième siège ne fut attribué qu'après réclamation et contrôle tard dans la nuit de l'élection alors qu'un vingt-septième candidat de la majorité avait été indûment proclamé élu à sa place...) siègent donc pour défendre chaque fois que nécessaire, pied à pied, les convictions profondes des Menneçois autant au plan local qu'au plan national, c'est-à-dire ce que seuls ils osent dire.

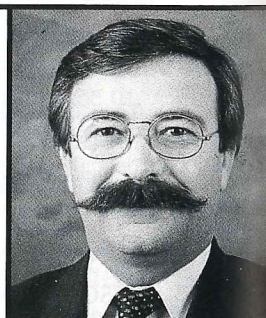
Ils sont là pour défendre les intérêts des Menneçois contre la hausse de la fiscalité locale et seuls ils ont voté contre le budget.

Il sont là pour poser les questions que leur charge d'élus les met en obligation de poser, embarrassantes, gênantes, peu importe, celles-ci seront formulées, car le rôle d'un élu c'est avant toute chose de contrôler l'action d'une majorité toute puissante.



Hubert  
de MESMAY

### Des Elus Front National pour Mennecy



Jean-Pierre  
BARRERE

*A Mennecy, la démocratie municipale c'est notamment ...*

**souhaité que les groupes minoritaires du Conseil Municipal de MENNECY notre village.**

**Municipal du 20 septembre 1990.**

## Les Elus de Mennecy Autrement

Les élus de Mennecy Autrement, qui représentent au Conseil Municipal les 34 % d'électeurs qui leur ont fait confiance, rappellent à tous les Menneçois que leur rôle principal est de les représenter.

Il est donc normal que vous les contactiez pour les problèmes que vous rencontrez dans votre vie menneçoise et que vous leur communiquiez vos suggestions.

Pour ce faire, laissez un message à la Mairie en indiquant vos nom et adresse ou/et votre numéro de téléphone, **ils vous contacteront rapidement.**

Nous vous indiquons l'identité des cinq élus de **Mennecy Autrement** avec la mention des **Commissions dans lesquelles ils travaillent :**

**Elizabeth DOUSSAIN** (Tête de liste - membre du Parti Socialiste) : « Finances - Développement économique - Tourisme » - « Culture - Jumelage - Vie associative ».

**Georges MENETRIER** (Mouvement écologiste) : « Foncier - Habitat - Environnement » « Marchés et appels d'offres ».

**Marie-France GIBAND** (sans étiquette) : « Education - Enseignement » « Sécurité - Transport - Police - Hygiène ».

**Jacques JUAN** (Parti Communiste Français) : « Travaux - Voirie - Espaces Verts » « Sécurité - Transport - Police - Hygiène » « Action sociale et familiale » « Conseil d'administration de la MALC ».

**Jean-Marie BONNEAU** (sans étiquette) : il remplace Rémy GONFALONE qui a quitté la ville : « Action sociale et familiale » « Jeunesse et sports ».

**Pour mieux les connaître, vous pouvez les voir travailler en assistant aux séances publiques du Conseil Municipal** (en général le jeudi à partir de 18 h 30 - L'affichage en mairie se fait 4 jours avant).



*... la possibilité pour chacun de s'exprimer.*

## Echos de notre village... Echos de notre village... Echos

### Les naissances : du 3 juin au 30 octobre

DESCOURTY Boris, 3 juin - PRETEUR Lucas, 4 juin -  
LEBEL Laurens, 6 juin - CAMARA Franck, 7 juin -  
MAGNERON Jeremy, 10 juin - HUYGHE Sébastien,  
15 juin - HILDEVERT Eric, 16 juin - DELATTRE Camille,  
19 juin - POTARD Aurore, 23 juin - BULLAERT Faustine,  
24 juin - GASNIER Romain, 26 juin - CHAINEUX Megane,  
27 juin - VASLON Eloïse, 29 juin - BENGHEMINA Mehdi,  
9 juillet - AUSSERAY Sindy, 11 juillet - PINSAULT Hélène,  
15 juillet - SOHIER Damien, 17 juillet - DUGOIN Jean-  
Patrick, 5 août - OZCAN Tayfun, 5 août - SELAME Claire,  
6 août - FOURNIER Guilhem, 11 août - MARQUES  
BEDULHO Diana, 13 août - GLOMOT Matthieu, 14 août -  
OGEZ Nicolas, 20 août - FRAZZITTA Jessica, 29 août -  
TALON Matthieu, 29 août - PICARD Pierre, 31 août -  
BELHADJ Majide, 1<sup>er</sup> septembre - DONNADIEU Audrey,  
14 septembre - CASTAING Manon, 14 septembre - LEBAT-  
TEUX Laurent, 15 septembre - MARQUANT Céline,  
17 septembre - DARD Olivier, 24 septembre - JARDIN  
Steffie, 24 septembre - THOMAS Matthieu, 26 septembre -  
FREYNE Joris, 28 septembre - MIRAVALLS Cédric, 2 octo-  
bre - DROGUE Mélanie, 9 octobre - PERUZZO Cécile,  
13 octobre - MORET Sébastien, 17 octobre - DELPIERRE  
Aline, 17 octobre. DUPUIS Quentin, 22 octobre -  
GRAPINET Victor, 23 octobre - MOREAU Anthony,  
24 octobre - LEOST Aymeric, 25 octobre - NIVEAU Elsa,  
30 octobre.

### Les mariages : du 2 juin au 3 novembre

AUBRY Joël et LE PAIH Martine, le 2 juin.  
MILOSAVLJEVIC Michel et TROUSSEL Véronique, le  
2 juin.  
AUDIC Jacques et JOARLETTE Anne, le 2 juin.  
MIRAVALLS Roger et RURAK Genavefa, le 9 juin.  
SOUSSEN Jean-Louis et SALAUN Catherine, le 14 juin.  
VELLA Gilles et GARD Noëlle, le 16 juin.  
MARGUENDA Pedro et FRONTIER Patricia, le 16 juin.  
RENESME Patrick et SAMIN Michèle, le 16 juin.  
MAROT Guillaume et VIGUIE Virginie, le 23 juin.  
MAUBRUN Jean-Claude et CLAIN Marie-Renée, le 23 juin.  
LEVY Derrida et BARDON Martine, le 23 juin.  
VISIEDO Thierry et RODRIGUEZ Maria, le 23 juin.  
SIMONIN Jean-Louis et CHEVALLIER Annie, le 30 juin.  
CHAMPOUX Laurent et BECT Valérie, le 30 juin.  
LAFITTE Jean-Claude et CHEVREMONT Monique, le  
30 juin.  
LAVERGNE Jean-François et COHEN Mathilde, le 30 juin.  
VERGER Jean et PIGNOLET Isabelle, le 7 juillet.  
EYMERY Olivier et CATHELIN Florence, le 7 juillet.  
GERARD Loïc et MULAZZANI Brigitte, le 28 juillet.  
BRIANT Gérard et LAGHETTI Brigitte, le 28 juillet.  
GOACHET Didier et GOMEZ Christine, le 25 août.  
VILLANT Jean et JOUANNEAU Guylaine, le 1<sup>er</sup> septembre.  
GOUDY Jean-Pierre et VERGER Micheline, le 8 septembre.  
HEBERT Jean-Claude et BARBE Christiane, le 8 septembre.  
MILOE Olivier et CHEVREL Sandrine, le 8 septembre.  
HARRY Daniel et TRUFFAUT Martine, le 8 septembre.

GUITTON Thierry et GONZALEZ Brigitte, le 29 septembre.  
FREMONT Christian et LE BARS Soizick, le 6 octobre.  
BESSON Jean-Luc et LAXENAIRE Jeanne, le 6 octobre.  
GILLES Xavier et MAZARD Isabelle, le 13 octobre.  
SALLE Eric et JAMMES Catherine, le 20 octobre.  
BRAHIMI Nasser et DEVILLERS Nathalie, le 20 octobre.  
HINGANT Richard et AMIEL Sylvie, le 3 novembre.

### Les décès : du 6 juin au 2 novembre

BLONDIAU Théophile, 6 juin - BLIARD Joseph, 13 juin -  
MARTIN Paul, 14 juillet - PONS Suzanne ép. SENOUILLET,  
25 juillet - BATARD Renée Vve VOINIER, 4 août - STUCO-  
VITZ Anne Vve LOJODILLE, 12 août - MASSAY Nicole ép.  
PREDINE, 26 août - POULIN Camille Vve LEGRAND,  
2 septembre - CHAPELON Marcel, 7 septembre - ARRA-  
CHART Jocelain, 11 septembre - HERON René Charles,  
19 septembre - POUYET Louis, 22 septembre - PATRY  
Paul, 13 octobre - BARRAT Mathilde Vve CARRIER,  
14 octobre - PILLET Jeanne Vve FAULCONNIER, 14 octo-  
bre - MARION Lazare, 14 octobre - CAUET Louis, 16 octo-  
bre - DEZE Léonce, 20 octobre - GUY Michel, 22 octobre -  
PUGLIESE Raffaële, 27 octobre - LAPRADE Michel,  
2 novembre.

### Les urgences

AMBULANCES .....	64 57 32 65
DENTISTES DE GARDE .....	69 21 20 44
GENDARMERIE .....	64 57 22 22
MEDECINS DE GARDE .....	64 57 33 33
METEOROLOGIE .....	60 84 97 70
PHARMACIENS DE GARDE .....	60 79 33 59
POMPIERS .....	60 77 30 89
S.O.S. Enfants maltraités .....	05 49 14 91
SAMU .....	64 96 91 15
TOXICOMANIE .....	64 97 22 23
VETERINAIRES .....	64 57 36 79

### PHARMACIES DE MENNECY

BEL-AIR LALU	3, av. du Bois Chapet	64 57 02 88
MOREL CHARPENTIER	8, av. de la Jeannotte	64 57 12 33
SIEBERT	5, rue de la Croix Boissée	64 57 00 36
LEVY/DUCLAUX	C. Com. Villeroy	64 99 81 85



## MATERNITE «ARC-EN-CIEL»

25, bd John-Kennedy  
91100 Corbeil-Essonnes  
Tél. : (1) 64 96 22 11

Située sur la Nationale 7  
anciennement « La Dauphine »

*Clinique privée conventionnée Sécurité Sociale et Mutuelles*

**ACCOUCHEMENT - OBSTETRIQUE - GYNECOLOGIE - ECHOGRAPHIE  
TRAITEMENT DES STERILITES CONJUGALES - LASER**

25 LITS (Chambre de 1 à 2 lits)

*L'équipe est composée de Médecins-Accoucheurs  
présents 24 h sur 24, assistés de Sage-Femmes, d'Anesthésistes-Réanimateurs*

Possibilité d'accouchement sous péridurale  
Surveillance par monitoring - Examens pédiatriques

**Cours de préparation à l'accouchement - Kinésithérapie  
uro-gynécologique - Esthéticienne à votre service**

## CLINIQUE «ARC-EN-CIEL» «CHIRURGICALE»

**Téléphone : (1) 60 75 63 63**

située sur la rive droite de la Seine - Conventionnée Sécurité Sociale - Mutuelles

**Chirurgie Générale  
Orthopédie - Traumatologie**

Chirurgie Digestive  
Gastro-Entérologie  
Endoscopie Digestive - Urologie

**Chirurgie Gynécologique  
Chirurgie Plastique et Esthétique  
Chirurgie des Seins et des Varices**



# MENNECY *notre village*

**Espace côté jardin**

**Espace sous toiture**

**Espace mise en forme**

**Espace sous la maison**

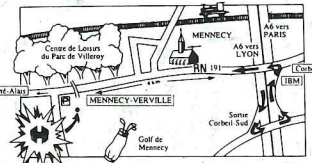
**LA CONQUETE DE L'ESPACE**  
Par ANNIE et GEORGES  
**HARNOIS**

## 100% d'espace en plus sans bouger un mur

C'est la réponse Harnois au délicat problème du gain de place dans la maison. Une gageure ? Au contraire, un ensemble de procédés dont l'originalité et la fiabilité sont unanimement reconnues. Premier conquérant de l'espace intérieur, Harnois jouit aujourd'hui d'une renommée internationale. Transformation de combles, implantation de caves, vérandas habitables et de Micropiscines® d'intérieur, les procédés Harnois repoussent les limites de votre espace à vivre. En parfaite sécurité, ils vous font gagner jusqu'à 100 % de surface supplémentaire sans modifier la structure, sans même bouger un seul mur de votre maison. Comme l'espace, les possibilités d'aménagements Harnois semblent infinies. Ses procédés exclusifs vous en apportent la meilleure preuve ; et d'autres suivront encore.

1, bd de la Verville - R.N. 191 - MENNECY 91540 - 64 99.77.80

**HARNOIS**  
LA CONQUETE DE L'ESPACE  
**BIENVENUE A L'ESPACE HARNOIS**  
vous y découvrirez grandeur nature toute la gamme  
Ouvert tous les jours, sauf le dimanche  
de 9 à 19 heures - Parking 200 places.



Laurier d'Or de l'habitat  
Prestige de l'Europe

UN RÉSEAU NATIONAL PUISSANT A VOTRE SERVICE

DÉJÀ 30 000  
RÉALISATIONS



17010 G. HEBERT - BUREAU MUNICIPAL D'INFORMATIONS LOCALS - JUIN 1971